

Neue Aufbahrungshalle



Bild: Arch. DI Schneider

Wieder ab
11. März 2017
Der MARKT ist JEDEN SAMSTAG
von 8.00 bis 12.00 geöffnet!

**STOPP
LITTERING.AT**

**Wald- und
Flurreinigung**

1.4.2017

**Treffpunkt:
8.00 Uhr, Stadttamt
Deutsch-Wagram**

**KINDER
FLOHMARKT**

6. Mai 2017
von 8.00–12.00 Uhr am Marktplatz

Anmeldungen bitte im Sekretariat des Stadttamtes,
Telefon: 02247/22 09-11.

DIE ARBEITEN für den Bau der neuen Aufbahrungshalle wurden nun in der Gemeinderats-sitzung vom 31. Jänner 2017 beschlossen. So rasch wie möglich soll mit den Arbeiten begonnen werden, damit die neue Aufbahrungshalle noch heuer in Betrieb gehen kann. „Ich bin froh, dass nun mit der Errichtung begonnen wird, damit wir zu einer Aufbahrungshalle kommen, die der Größe unserer Stadt angemessen ist“, so Bgm. Fritz Quirgst.



KURZinfo

» Neuer Straßename

Der Gemeinderat der Stadt Deutsch-Wagram hat in seiner Sitzung am 20.12.2016 beschlossen:

**VERORDNUNG
über die Benennung der
bisher unbenannten Straße
GST 1122/EZ 1649
zwischen Dammstraße und
Dr. Leopold Figl-Gasse in
„Grete Rehor-Gasse“**

§ 1

Gemäß § 31 Abs. 3 NÖ Bauordnung 1996, LGBL 8200 idGF, wird die bisher unbenannte Verkehrsfläche der Gemeindestraße GST 1122/EZ 1649 zwischen Dammstraße und Dr. Leopold Figl-Gasse im gesamten Bereich benannt auf „Grete Rehor-Gasse“.

§ 2

Hierauf beziehen sich die Planstellungen A+B+C.

§ 3

Diese Verordnung tritt am Monatsersten, der auf die zweiwöchige Kundmachungsfrist folgt, in Kraft.



Bei der Müllabfuhr fällt die Grete Rehor-Gasse in die Zone 2. ■

REDAKTIONS schluss

1. Mai 2017

Beiträge für die nächste Ausgabe sind **ausnahmslos** bis Redaktionsschluss an die zuständige Bearbeiterin der Stadtgemeinde Deutsch-Wagram, Fr. Anita Ripplinger, Tel. 02247/22 09-31 ripplinger.anita@deutsch-wagram.gv.at zu richten.

Start für große Projekte

Liebe Deutsch-WagramerInnen, liebe Jugend!



BÜRGERMEISTER
friedrich
quirgst

BEIM BESTENS BESUCHTEN Neujahrsempfang konnten nicht nur zahlreiche Ehren Gäste begrüßt werden, sondern es wurde auch Rückblick gehalten und zwei Ehrungen vorgenommen. Und mit der **Musical-Gala** und dem **Neujahrskonzert** gab es einen kulturell hochstehenden Jahresauftakt.

Die **Semesterferienaktion** war mit insgesamt 8 Angeboten für die Kinder und Jugendlichen heuer besonders attraktiv und der Kinotag war ausverkauft. Es gab bei jeder der angebotenen Veranstaltungen ein sehr positives Echo und ich möchte allen danken, die zum Gelingen der Ferienaktion beigetragen haben.

Bei der Gemeinderatssitzung vom 31. Jänner erfolgte nun die **Auftragsvergabe für die neue Aufbahnhalle**. Nach erfolgter Ausschreibung durch den beauftragten Architekten DI Karl Schneider wurde der Vergabevorschlag für die einzelnen Gewerke mehrheitlich beschlossen. Es steht daher einem baldigen Baubeginn nichts mehr im Wege, denn schließlich soll die neue Aufbahnhalle noch heuer in Betrieb gehen.

Für die weiteren großen Projekte, wie das **„Junge Wohnen“** und die **Neugestaltung des Zentrums**, haben intensive Gespräche mit möglichen Bauträgern stattgefunden und ich bin zuversichtlich, dass wir demnächst die Baurechtsverträge beschließen und damit die Weichen in Richtung baldiger Realisierung der Projekte stellen können.

In der Vorschau auf 2017 haben wir auch in anderen Bereichen viel vor. Die flächendeckende **Sanierung unseres Kanalnetzes** geht heuer ins dritte Jahr und soll dann in den Jahren 2018 und 2019 abgeschlossen werden, sodass dann das gesamte Kanalnetz saniert ist. Für heuer sind neuerlich 350.000,- Euro dafür vorgesehen. Die Kanalnetzsanierung stellt für mich auch eine wich-

tige Umweltinvestition zum nachhaltigen, qualitativen Schutz unseres Grundwassers dar.

Auch die **Sanierung und technische Erneuerung** unserer älteren, schon länger bestehenden **Wasserwerke**, wird heuer in Angriff genommen und soll im nächsten Jahr abgeschlossen werden. Investitionen von rund Euro 600.000,- sollen daher heuer und im nächsten Jahr getätigt werden.

Und natürlich ist im **Straßenbau** immer viel zu tun. Mit der Sanierung der Röntgen-gasse soll heuer im Frühjahr begonnen werden und auch die weitere Sanierung der Eduard Bauernfeld-Gasse wurde bereits im Gemeinderat beschlossen. Dazu kommen weitere Straßenabschnitte und etliche Kleinsanierungen.

Der Rechnungsabschluss für 2016 fällt sehr positiv aus und Anfang des Jahres konnte auch ein **neues Fahrzeug für die Müllabfuhr** in Betrieb genommen werden.

Am 11. März findet die **Eröffnung des Frischemarktes** statt, der dann wieder jeden Samstag von 8 bis 12 Uhr im Zentrum durchgeführt wird.

Ich ersuche Sie, nützen Sie die vielen Angebote in unserer Stadt, nehmen Sie an möglichst vielen der zahlreichen Veranstaltungen teil und helfen Sie mit, Deutsch-Wagram immer lebenswerter und liebenswerter zu gestalten!

Mit den besten Grüßen
Ihr/Euer

Friedrich Quirgst
Bürgermeister





Toller Neujahrsempfang 2017!

Ehrungen für Sieglinde Weiner und Andreas Onea.



Foto: Gemeinde

IM BIS AUF DEN letzten Platz gefüllten Festsaal der Stadt konnte Bgm. Fritz Quirgst zahlreiche Ehren- und Festgäste begrüßen, unter ihnen LAbg. Bgm. Rene Lobner, Stadtpfarrer Mag. Peter Paskalis, Bgm. Walter Krutis, die Schuldirektoren Mag. Andreas Breitegger, Daniela Ditt- rich und Karl Rosenmayer, zahlreiche Vereinsobmänner, Vertreter der Freiwilligen Feuerwehr und des Roten Kreuzes uvm. Nach einem ausführlichen Rück- blick über die vielen Veranstaltungen im abgelaufenen Jahr 2016 wurden zwei Ehrungen vorgenommen.

Bestens besucht und bei guter Stimmung fand der Neujahrsempfang statt.

Sieglinde Weiner erhielt aufgrund ih- res langjährigen, erfolgreichen Wirkens in der Musikschule (38 Jahre von 1965 bis 2003) und aufgrund ihres ehrenamt- lichen Engagements die Ehrennadel der Stadt verliehen.

Andreas Onea erhielt aufgrund sei- ner zahlreichen Erfolge als Behinderten- sportler und insbesondere aufgrund sei- ner Bronzemedaille bei den Paralympi- schen Spielen in Rio de Janeiro das Sportehrenzeichen in Platin verliehen.

Beide Auszeichnungen wurden am 20.12.2016 einstimmig im Gemeinderat beschlossen.

Danach vermittelte ein Zusammen- schnitt der GF-tube-Beiträge des ver- gangenen Jahres nochmals die Vielfalt und Lebendigkeit des Gemeindelebens.

Umrahmt wurde die Veranstaltung durch ein Klarinetten- und Saxophon- Ensemble der Musikschule unter der Lei- tung von Mag. Sigmar Brecher. Bevor man zum gemütlichen Part der Veran- staltung übergang, wurde der offizielle Teil mit der Landeshymne beendet. ■

 **raymann** kraft der **sonne**®

Stromspeicher, Notstromversorgung, Wärmepumpe, Photovoltaik, Infrarot

Franz Mair Straße 47 02247 21760
2232 Deutsch-Wagram www.raymann.at

Anzeige

 **Hara Shiatsu**

LYDIA FUHRMANN

LYDIA FUHRMANN
 Dipl. Hara Shiatsu Praktikerin

Hausfeldstraße 80 · 2232 Deutsch-Wagram
 +43 676 50 50 700 · lydia.fuhrmann@gmx.net

Anzeige



Digitalisierung beschlossen!

Flächenwidmung- und Bebauungsplan nun digitalisiert.

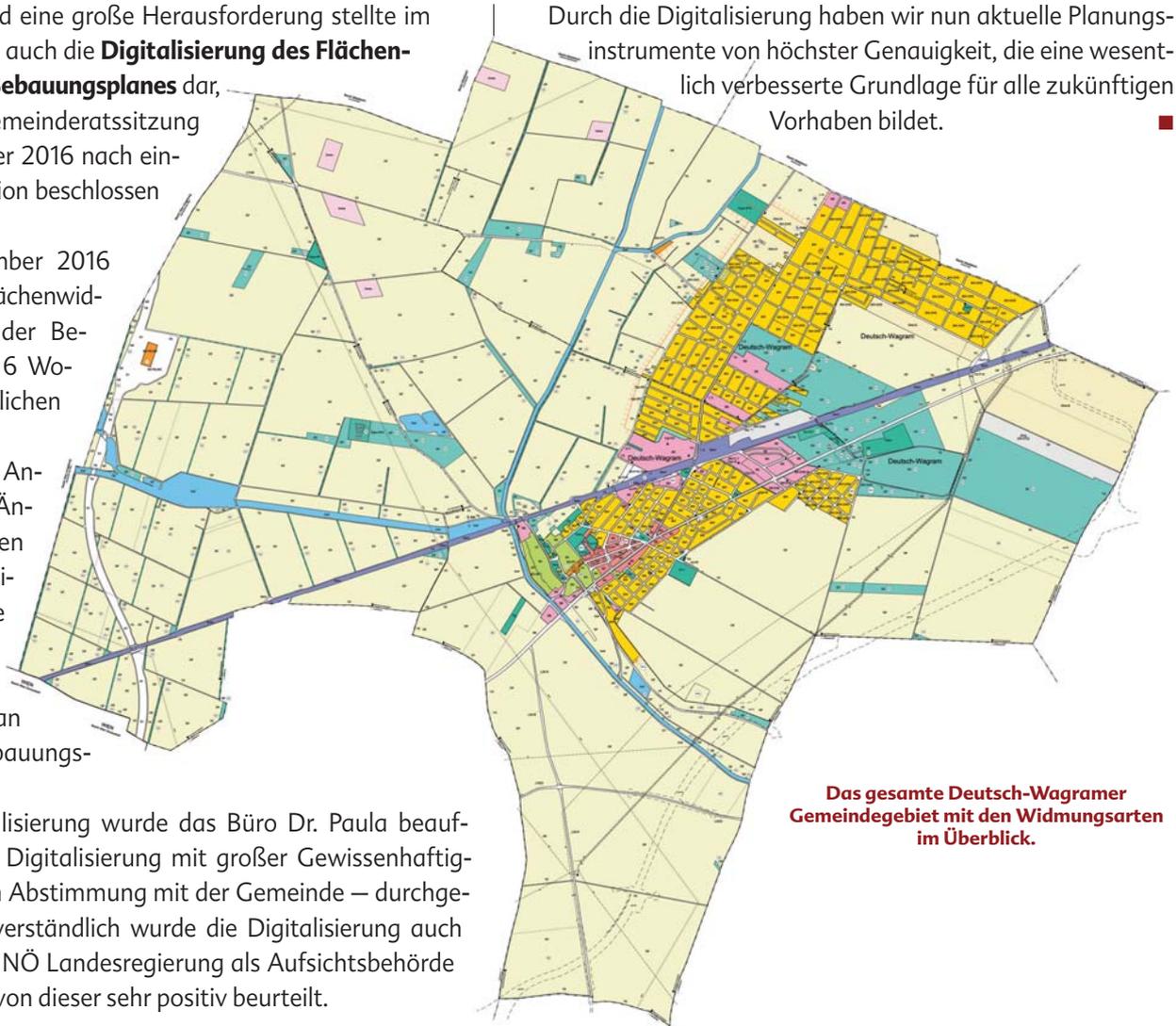
VIEL ARBEIT und eine große Herausforderung stellte im vergangenen Jahr auch die **Digitalisierung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes** dar, welche in der Gemeinderatssitzung vom 13. Dezember 2016 nach eingehender Diskussion beschlossen wurde.

Bis 14. November 2016 lagen der neue Flächenwidmungsplan und der Bebauungsplan für 6 Wochen zur öffentlichen Einsicht auf.

Trotz etlicher Anpassungen und Änderungen zwischen analogem und digitalem Plan wurde nur eine Stellungnahme zum Flächenwidmungsplan und eine zum Bebauungsplan abgegeben.

Mit der Digitalisierung wurde das Büro Dr. Paula beauftragt, welche die Digitalisierung mit großer Gewissenhaftigkeit – natürlich in Abstimmung mit der Gemeinde – durchgeführt hat. Selbstverständlich wurde die Digitalisierung auch mit dem Amt der NÖ Landesregierung als Aufsichtsbehörde abgestimmt und von dieser sehr positiv beurteilt.

Durch die Digitalisierung haben wir nun aktuelle Planungsinstrumente von höchster Genauigkeit, die eine wesentlich verbesserte Grundlage für alle zukünftigen Vorhaben bildet. ■



Das gesamte Deutsch-Wagramer Gemeindegebiet mit den Widmungsarten im Überblick.

Museum in neuem Glanz!

Frisch ausgemalt und neue Beleuchtung!

KÜRZLICH WURDE das Museum im Auftrag der Stadt durch die Fa. Olsacher neu ausgemalt und durch die Museums-gesellschaft die Beleuchtung mit Hilfe der Fa. Sestec komplett erneuert, sodass das Museum nun in neuem Glanz erstrahlt. Einige Räume wurden noch gesäubert und neu arrangiert, damit das Museum für den Ostermarkt am 17. und 18. März und dann vor allem für die Eröffnung der Museumssaison am 2. April 2017 bestens gerüstet ist.

Bgm. Fritz Quirgst bedankte sich beim Kustos des Napoleonmuseums Herrn Rupert Derbic und seinen Helfern für die engagierte Arbeit zur Verschönerung und Weiterentwicklung des Museums, das ein Aushängeschild der Stadt darstellt. ■



Bgm. Fritz Quirgst und Rupert Derbic im neu ausgemalten und auch mit LED-Beleuchtung ausgestatteten Museum. ■



Foto: Gemeinde

Eduard Bauernfeld-Gasse fertiggestellt!

Anfang Dezember konnte mit der Asphaltierung der vordere Teil der Eduard Bauernfeld-Gasse – zwischen Bockfließstraße und Ziehnergasse – fertiggestellt werden.

DA AUCH DER Unterbau gemacht werden musste, sowie ein Parkstreifen und ein neuer Gehsteig errichtet wurden, waren hier umfangreiche Arbeiten und die Sperre der Straße erforderlich. „Die neue Straße ist sehr gut gelungen und ich ersuche nachträglich nochmals um Verständnis, dass aufgrund der für die Arbeiten erforderlichen Straßensperre mehrere Wochen der Parkplatz und die Tiefgarage nicht benutzt werden konnten, doch das Ergebnis kann sich sehen lassen.“

„Jetzt ist dauerhaft eine neue Straße vorhanden, denn aufgrund des dort hohen Verkehrsaufkommens und der umfangreichen Bautätigkeit in den letzten beiden Jahren war dieser Abschnitt besonders sanierungsbedürftig“, so Bgm. Friedrich Quirgst, der sich gemeinsam mit SRin Ulla Mühl-Hittinger ein Bild über die Asphaltierungsarbeiten machte.



Neuer Müllwagen!

237.360,-- Euro wurden gut investiert.

ANFANG DES JAHRES wurde der im Vorjahr von der Stadtgemeinde angekaufte neue Müllwagen geliefert. Nun wurden die Fahrer von der Firma MUT eingeschult und mit dem neuen Fahrzeug vertraut gemacht, denn auch hier gilt es immer mehr Elektronik zu bedienen.

Der alte Müllwagen war schon in die Jahre gekommen und durch das Wachstum der Stadt steigen auch die durchzuführenden Entleerungen der Müllbehälter und die anfallende Müllmenge, sodass eine Neuanschaffung dringend erforderlich war.

„Von der Gemeinde wurde das neue Fahrzeug um 237.360,-- Euro angekauft, doch dieses Geld ist gut investiert, denn für eine gute Arbeit braucht man auch die entsprechenden Gerätschaften und Fahrzeuge“, so Bgm. Fritz Quirgst, der das Fahrzeug an die Bauhofmitarbeiter und den zukünftigen Fahrer des neuen Fahrzeuges übergab.



Foto: Gemeinde

Dominik Semper von der Firma MUT, Fahrer Josef Kissner, Bgm. Fritz Quirgst und Bauhofleiterstellvertr. Franz Hohlbaum (v.li.)

Reinigen der Nistkästen

UmweltSR Mag. Franz Spehn reinigt Nistkästen auf öffentlichen Flächen.

DIE NISTKÄSTEN (auch in den Privatgärten) wurden gereinigt, damit sie für die neue Brutsaison vorbereitet sind. Dadurch wurden auch etwaige Schädlinge entfernt und im Frühjahr können die Vogeljungfamilien wieder neue Nester bauen und brüten. In den meisten Nistkästen fand Umweltstadtrat Mag. Franz Spehn zwei bis drei Nester übereinander geschichtet. Daran erkennt man die Sinnhaftigkeit dieser wichtigen Aktion.

UmweltGR Ing. Hubert Allmer, Brigitte Nadvornik, Mag. Franz Spehn und zahlreiche Kinder und Erwachsene haben in den vergangenen Jahren viele Nistkästen gebastelt und im Ortsgebiet, im Gemeindewald und entlang von Rußbach und Marchfeldkanal montiert.





Foto: Gemeinde

Zur Hackschnitzelerzeugung sind große Spezialmaschinen erforderlich.

Wärme aus dem eigenen Wald!

Hackschnitzel aus dem Gemeindewald für die Fernwärme.

KÜRZLICH WURDEN im Gemeindewald Hackschnitzel erzeugt, welche zum Fernwärmewerk von „Treeco“ am Lagerhausgelände gebracht bzw. zwischengelagert wurden. Die Pflege und Durchforstung der Gemeindewälder wird gemäß dem neuen Waldwirtschaftsplan und in Abstimmung mit der LK-NÖ durchgeführt.

„Kürzere Wege kann es nicht geben, denn die Hackschnitzel aus dem Gemeindewald werden in der eigenen Gemeinde verwendet. Dass nun, neben anderen Gebäuden und Einrichtungen das Stadtamt, Volksschule, Hauptschulgebäude, Kindergarten, Kleinkindbetreuung und Bibliothek mit Wärme aus dem Gemeindewald beheizt werden, ist sicher vorbildlich im Hinblick auf das Erreichen von Klimazielen“, so Bgm. Fritz Quirgst der auch die Unterstützung und die gute Zusammenarbeit mit DI Schwaiger von der Landwirtschaftskammer NÖ lobt, der die Umsetzung der Arbeiten koordiniert. ■

Waldwirtschaftsplan erstellt!

Kürzlich erfolgte die Übergabe und Erläuterung.

IN DEN LETZTEN MONATEN wurde durch die Landwirtschaftskammer NÖ ein Waldwirtschaftsplan für die gemeindeeigenen Waldflächen, welche immerhin 172 ha Wald und weitere 17 ha Windschutzgürtel ausmachen, erstellt. Bei der Übergabe erläuterte Hr. DI Schwaiger ausführlich anhand vieler erstellter Unterlagen den Plan.

Die Einteilung in Altersklassen, Baumarten, Zustandserhebung, Pflege-, Nutzungs- und Erhaltungskonzept und vieles mehr ist sehr ausführlich und genau in den Unterlagen beschrieben. Der detaillierten Auswertung liegen auch verschiedene graphische Darstellungen zugrunde.



Foto: Gemeinde

Diskutierten angeregt den Waldwirtschaftsplan: Bgm. Quirgst, DI Schwaiger und GR Wald

„Die Genauigkeit des Planes übertrifft unsere Erwartungen und wir haben nun eine ausgezeichnete Grundlage für die zu setzenden Schritte zur nachhaltigen Erhaltung und Bewirtschaftung unseres Waldes“, so Bgm. Fritz Quirgst, der sich gemeinsam mit GR Franz Wald die Unterlagen ausführlich erläutern ließ und auch die Umsetzung der Maßnahmen in Abstimmung mit Hrn. DI Schwaiger durchführen möchte. ■

Zum Bierbrezel

Inh. Andrea Wach



2232 Deutsch-Wagram • Hausfeldstraße 2
0664/502 94 45 • bierbrezel.wachandrea@hotmail.com

Anzeige

DIPLOM-ING. A.

WINKLER

HOCH- UND TIEFBAU
1230 WIEN, FUTTERKNECHTASSE 111
TEL.: 01 587 74 63, FAX DW 20
office@a-winkler
www.a-winkler.at
Pfeilschnell und genau mit Winkler Bau - seit 1947

Anzeige

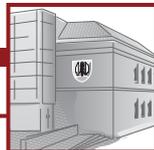


Foto: Stadtgemeinde Deutsch-Wagram

Bgm. Fritz Quirgst mit Schülern der NMS (1a und 1b) die mit Begeisterung den Eislaufplatz nützen und sich herzlich bei der Gemeinde für das Aufspritzen des Sportplatzes bedanken.

Eislaufen am Schulsportgelände

Witterung macht Natureislaufplatz möglich.

ANFANG DES JAHRES gab es für einige Wochen einen Natureislaufplatz am Schulsportgelände. Durch den Bauhof der Stadt wurde regelmäßig das Eis gereinigt und Wasser aufgespritzt, sodass es einen Natureislaufplatz gab, der sich großer Beliebtheit erfreute. Dort, wo im restlichen Jahr die Asphaltstocksützen ihrem Sport nachkommen, tummelten sich die Eisläufer, denn die Witterung der letzten Wochen machte dies möglich. „Als Gemeinde haben wir schnell reagiert und mich freut, dass auch die Schulen die kurzfristig entstandene Möglichkeit zum Eislaufen nützten und sich die Kinder im Freien sportlich betätigen konnten“, so Bgm. Fritz Quirgst. ■

STADT:Info

Nachmittagsbetreuung im Kindergarten



Aufgrund einer landesgesetzlichen Änderung müssen mindestens € 50,-- statt bisher € 30,-- für die Nachmittagsbetreuung im Kindergarten eingehoben werden. Sinngemäß wurden alle Beitragsstufen entsprechend angepasst. Die Änderung ist ab 2017 gültig. Der Essensbeitrag, der seit mehr als 10 Jahren nicht erhöht wurde, beträgt nun € 3,-- (bisher € 2,50) und ist auch nach der Anpassung noch nicht ganz kostendeckend. Gleichzeitig wurden aber auch neue Regeln für soziale Härtefälle beschlossen, um die Leistbarkeit der Nachmittagsbetreuung für alle zu gewährleisten. Bei der Nachmittagsbetreuung der Volksschule und der NMS wurden nur die neuen Regeln für soziale Härtefälle beschlossen und stellen die Beschlüsse für die Familien somit eine Verbesserung dar. ■

Letzte Spendenübergabe!

Obmann Rupert Derbic zog nach 35-jähriger Vereinstätigkeit erfolgreiche Bilanz.

NACH 35-JÄHRIGER erfolgreicher Tätigkeit hat sich der Verein „Wanderfreudiges Deutsch-Wagram“ nun aufgelöst. In diesem Zeitraum wurden eine Vielzahl an gelungenen Veranstaltungen (Wandertage, Märchenwanderungen, Frührschoppen, etc.) durchgeführt und zahlreiche karitative Projekte unterstützt. Das vorhandene Vereinsvermögen von mehreren Tausend Euro wurde kürzlich durch den Obmann des Vereins, Herrn Rupert Derbic, im Beisein weiterer Vorstandmitglieder an die Rot Kreuz-Bezirksstelle, dem Verein Happyness in Strasshof, die Behindertenhilfe in Oberrohrbach im Rahmen einer kleinen Feierstunde am Stadtamt übergeben.

Bgm. Fritz Quirgst würdigte den Verein, der in den letzten 35 Jahren wesentlich zu einem lebendigen Gemeindeleben beigetragen hat und das erwirtschaftete Geld jeweils für karitative Zwecke verwendet hat. Besonders hob er die Leistung von Rupert Derbic hervor, der 35 Jahre als Obmann des Vereins fungierte und auch Frau Bammer, die über Jahrzehnte ihren Hof als Veranstaltungsort zur Verfügung stellte. ■



Foto: privat

Bgm. Fritz Quirgst (links) und Obmann Rupert Derbic (rechts), mit den Vorstandsmitgliedern und den Vertretern der Institutionen, die mit einer Spende bedacht wurden.



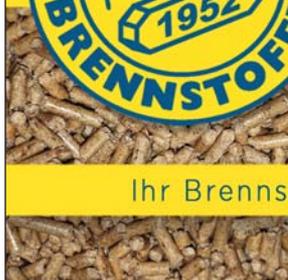
**AGRARHANDEL
BRENNSTOFFE**
1952

HASITSCHKA

Agrarhandel & Brennstoffe

Holzpellets • Heizöl • Diesel • Kaminholz • Holzbricks • Koks • Kohle

Haydngasse 2
2232 Deutsch-Wagram
02247/4000
office@hasitschka.at
www.hasitschka.at







Ihr Brennstoffhändler im Marchfeld.

...wir stellen zu und tragen ab!

Anzeige



Deutsch-Wagrainer Frischemarkt

AM 11. MÄRZ öffnet der Deutsch-Wagrainer Frischemarkt in der Friedhofallee beim Marktplatz seine Pforten. Der Frischemarkt wird nun an **jedem Samstag in der Zeit von 8.00 bis 12.00 Uhr** bis einschließlich 16. Dezember 2017 abgehalten.

Das Angebot des Frischemarktes ist reichhaltig

Genüsse aus bäuerlicher Produktion, regionale Spezialitäten, hausgemachte Köstlichkeiten nach Großmutter Rezept, Frischmilch und Milchprodukte, Eier, Käse, Brot, Honig, Nüsse, Obst und Gemüse, Geselchtes, Blunzen, Grammeln, Pasteten, Putenfleisch und Gutes von der Pute, Mehlspeisen, Obstsäfte, Wein, etc.

Märkte sind nicht nur Handelsplatz und Einkaufsort, sondern vor allem Treffpunkt der Menschen und Zentrum des gesellschaftlichen Lebens – Gustieren und genießen, essen und trinken, sehen und gesehen werden. Neben der Nahversorgung im



Stadtzentrum erfüllt der Deutsch-Wagrainer Frischemarkt daher auch eine wichtige Funktion als Kommunikationszentrum, wo man sich bei einem kleinen Imbiss und einem Glas guten Weines zu einem gemütlichen Plausch trifft. „Außerdem wollen wir mit dem Frischemarkt gezielt Gäste und Kunden aus der gesamten Region ansprechen und zu einem Besuch des Stadtzentrums von Deutsch-Wagram einladen“, erläutert Hildegard Toth (Stadträtin für Wirtschaft und Marketing, Obfrau des Wirtschaftsringes Deutsch-Wagram).

Auch Ihre Produkte sind gefragt

Sie möchten sich mit Ihren Produkten für den Deutsch-Wagrainer Frischemarkt anmelden? Dann erkundigen Sie sich bitte bei Herrn Bruno Groß (Zum kleinen Stadtkaffee) unter Telefon 0664/642 20 21. Herr Groß gibt Ihnen gerne Auskunft! ■

Kinderflohmärkte

HEUER SIND DIE sehr beliebten und immer gut besuchten Kinderflohmärkte für **6. Mai und 16. September** angesetzt. Am Marktplatz können in der Zeit von 8.00 bis 12.00 Uhr Kinderkleidung, Kinder- und Jugendbücher, Stofftiere und Spielsachen zum Kauf oder Tausch angeboten werden. Im Tummel des Geschehens findet meist jeder etwas, das ihm gefällt und erstanden wird.

Sollten Sie Dinge zum Verkauf anbieten wollen und Lust haben, bei diesem einzigartigen Erlebnis dabei zu sein, dann melden Sie sich bitte am Stadtamt bei Fr. Sandra Steinschaden: Telefon: 02247/2209-11 oder

E-Mail: steinschaden.sandra@deutsch-wagram.gv.at

WIR FREUEN UNS AUF IHR KOMMEN! ■



4. Deutsch-Wagrainer Frühlingsmarkt

SEIT VIELEN HUNDERT JAHREN werden Waren auf Märkten verkauft. Es ist ein Treffpunkt für Jung und Alt. Das gemischte Warensortiment und die gute solide Beratung der Marktkäufer sind typisch für den traditionellen Markt unter freiem Himmel.

Am 29. April 2017 findet am Marktplatz wieder ein Frühlingsmarkt statt. Besuchen auch Sie uns von 8.00 bis 14.00 Uhr und schauen Sie sich die vielen verschiedenen Angebote an! ■



Ingenieurbüro für Bauphysik – Fenster und Türen Handel

Energieausweiserstellung und Beratung

Schimmelberatung vor Ort 
Erstgutachten und Ursachenerkennung

 Holz-, Holz-Alu-, u. Kunststoff Fenster und Türen

Ing. Ulrike Schwarz-Provilij, MSc
Ing. **USP** GmbH
Am Wagram 15, 2232 Deutsch-Wagram
Tel: 0676/3061664
E-Mail: office@ing-usp.at www.ing-usp.at



Containerverleih
Hochdruckgerätewagen
Kompostierung
Transportunternehmen

Franzensdorferstraße 8
2301 Wittau
Telefon: 02215/300 80
Telefax: 02215/300 80-17
e-mail: hoedl@franz-hoedl.at
www.franz-hoedl.at



Wintertraum 2016

Viele Besucher strömten auch heuer wieder zum traditionellen Adventmarkt.



Fotos: Mechtl

DAS ADVENTMARKTKOMITEE unter der Leitung von SR Hilde Toth und GR Karl Haberreiter organisierten auch dieses Mal wieder den Adventmarkt. Die Hauptattraktion waren wie jedes Jahr die „Wartbergpass Perchten“, die durch die Friedhofallee und den Marktplatz zogen. Mit einer aufwendigen Show begeisterten sie auch dieses Mal wieder die zahlreichen Besucher.

Mit dabei waren auch wieder der Nikolo, der den Kindern kleine Säckchen mit Süßigkeiten und Äpfel austeilte. Am Kekse backen, Laternen basteln und dem Laternenumzug mit Rudi, dem Rentier, dem Ponyreiten, Kutschenfahrten sowie Kinderschminken erfreuten sich unsere kleinen Gäste. Erstmals dabei

und somit ein neues Highlight – auch für unsere Kleinsten – war die Familie Kitzler aus Grafenwörth mit ihren Alpakas.

Viele Stände bereicherten unseren Adventmarkt wieder mit Kunsthandwerk, weihnachtlichen Artikeln, Speisen und Getränke. So konnte auch das eine oder andere Weihnachtsgeschenk bereits am Weihnachtsmarkt eingekauft werden.

Musikentertainer Joannis Raymond sorgte an beiden Tagen für musikalische Unterhaltung. Weiteres Bühnenprogramm: Volksschulchor, Jumpcompany, Bläserensemble, die Big Band der Musikschule DW mit ihrem Programm „Singing Christmas“ u.v.m. Am Sonntag konnte man dem Turmblasen lauschen. ■

WIR FEIERN, SIE PROFITIEREN. 10 JAHRE MAZDA IN DEUTSCH-WAGRAM!

**MAZDA2 G75 ATTRACTION SE
JUBILÄUMSEXTRAS INKLUSIVE:**

- Rückfahrkamera
- Einparkhilfe
- 5 Jahre Mazda Garantie
- Metallic-Lackierung

Jetzt um nur **€ 13.990,-**

€ 4.540,-

PREISVORTEIL



Mazda2

Der Mazda2 G75 Attraction SE beweist mit seiner Ausstattung wahre Größe: Denn seine Extras gibt's jetzt serienmäßig und ohne Aufpreis. Freuen Sie sich auf seine 15-Zoll-Leichtmetallfelgen, das intelligente Konnektivitäts-System MZD Connect, den Spurhalteassistenten, den Start/Stop-Knopf und seinen praktischen Tempomat. MEHR AUF WWW.MAZDA-VOCKSEITER.AT

ZOOM-ZOOM

Angebot gültig solange der Vorrat reicht. Verbrauchswerte: 3,4 - 4,9 l/100 km, CO₂-Emissionen: 89 - 115 g/km. Symbolfoto.

Mazda Vock & Seiter

Deutsch-Wagram

Gänserndorferstrasse 88

2232 Deutsch-Wagram

Tel. 02247/650-50

www.mazda-vockseiter.at

Anzeige



Silvester am Kirchenplatz

ZUM JAHRESWECHSEL 2016/2017 luden einmal mehr Pfarrer Mag. Peter Paskalis und Bgm. Fritz Quirgst auf den Kirchenplatz ein. Gemeinsam wurde der Jahreswechsel gebührend gefeiert und getanzt.

Auch das Rote Kreuz war diesmal vertreten und etliche Deutsch-WagramerInnen nutzen die Gelegenheit zum gemeinsamen Jahreswechsel. ■



Auf dem 

Jerusalemweg

FILMDOKUMENTATION einer außergewöhnlichen 6-monatigen Pilgerreise



David Zwilling Otto Klär Johannes Aschauer

Aus dem Herzen Europas zu Fuß nach Jerusalem!

DEUTSCH-WAGRAM Pfarrkirche

Do. 06.04. 19.00 Uhr

Eintritt: Freiwillige Spende nach dem Filmvortrag Pfarre Deutsch-Wagram

Oliva Reisen Garten-, Natur- & Aktivreisen

DEUTSCH-WAGRAM JERUSALEM WEG

www.jerusalemweg.org

Programm zum Reformations-Jubiläum 2017

**MENSCHLICHKEIT
TOLERANZ
AKZEPTANZ**

Alle Veranstaltungen finden im **Gemeindesaal der Evang. Kirche Strasshof** statt.

17.03. | 18:30 Uhr
Referat:
„Frauen und Kirche“
am Beispiel der Katharina von Bora

21.04. | 18:30 Uhr
„Menschen am Rande unserer Gesellschaft“
am Beispiel der Gefängnisseelsorge –
Pfr. Mag. Markus Fellingner

19.05. | 18:30 Uhr
„Homosexualität und Glaube“ –
Filmvorführung „Prayers for Bobby“ mit
anschl. Diskussion

09.06. | 18:30 Uhr
„Arbeit der Diakonie Österreich“
am Beispiel der Flüchtlingshilfe

23.09. | 15:00 Uhr
Fest der Menschen
am Erinnerungsmal mit anschließender Agape
im Haus der Begegnung Strasshof

Weitere Auskünfte
Evangelische Pfarre Marchfeld
Telefon: 02287/200 19 oder 0699/188 777 80
email: evang.strasshof@aon.at



Rechtsinformationen



MAG. BARBARA BERNHARDT, DIREKTION
 TEL: 02247/22 09-14, FAX: 02247/22 09-30
 E-MAIL: bernhardt.barbara@deutsch-wagram.gv.at

Überprüfungs- und Kehrperioden 2017

Mit einer aktuellen Änderung der Verordnung durch die NÖ Landesregierung wurde die Mindestanzahl der Überprüfungen und Kehrungen deutlich reduziert. Dies resultiert aus einer laufenden Senkung der Schadstoffemissionen von Abgasanlagen und Feuerstätten. Seit 1. 1. 2017 geltenden folgende neue Regelungen:

Abgasanlagen

Brennstoff	Intervall ALT	Intervall NEU
Brennwert Gas / Heizöl / Brennwert	1	1
Außenwandgerät	0	1/3
Heizöl extraleicht	3/2	2
Pellets	3	2
Standardisierte Brennstoffe lt. ÖNORMEN EN ISO 17225-1/7 für Kachelöfen, offene Kamine, etc.	3	2
Standardisierte Brennstoffe lt. ÖNORMEN EN ISO 17225-1/7 für Zentralheizungsanlagen	5/4	4

- Abgasfänge müssen in regelmäßigen Abständen einer Betriebsdichteprüfung unterzogen werden.
- Bei **Überdruckbetrieb** mindestens alle **5 Jahre**.
- Bei **Unterdruckbetrieb** mindestens alle **10 Jahre**.

Feuerstätten

Feuerstätten und Verbindungsstücke sind mindestens einmal jährlich zu überprüfen und gegebenenfalls zu reinigen. **Die Überprüfungen sind zwingend vorgeschrieben, um rechtzeitig Schäden, Undichtheiten oder Verunreinigungen aufzuzeigen.**

BEI FRAGEN STEHT IHNEN IHR RAUCHFANGKEHRER SELBSTVERSTÄNDLICH ZUR VERFÜGUNG! ■

25 Jahre
Hyundai in
Österreich

Bis zu 25% Rabatt auf ausgewählte Tageszulassungen. Das ist Hyundai.

Jetzt bis zu **€ 5.364,-*** sparen!
inkl. GRATIS Winterkomplettreder



VERSICHERUNGS-SPECIAL:

25% Rabatt auf Haftpflicht- und Kaskoprämien

FINANZIERUNGS-SPECIAL:

2,5% Sollzinssatz, € 2.500,- Anzahlung, z.B. Hyundai i10 GOI! jetzt schon ab € 99,-/Monat**

DENZELLE@SING

INTER-CAR
www.intercar.at W E N D T

KFZ-HANDEL UND FACHWERKSTÄTTE
 2231 STRASSHOF · HAUPTSTRASSE 1a
 02287-5383 · office@intercar.at



Angebote gültig für Kaufverträge ab 01.01.2017 bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern solange der Vorrat reicht. * Preisvorteil beinhaltet 25 Jahre Bonus und einen Satz Winterkomplettreder gratis dazu. Nähere Infos bei Ihrem Hyundai-Partner. ** Die Finanzierung ist ein Angebot der Denzel Leasing GmbH. 36 Monate Laufzeit, € 2.500,- Anzahlung, € 5.537,47 Restwert, 15.000 km p.a., Rechtsgeschäftsgebühr € 66,70, Bearbeitungsgebühr € 227,69, Bereitstellungsgebühr € 107,40, Bonitätsprüfungsgebühr € 90,-, effektiver Jahreszins 5,20%, Sollzinsen variabel 2,50%, Gesamtleasingbetrag € 8.575,09, Gesamtbetrag € 11.758,17. Alle Beträge inkl. NoVA und MwSt. Verbrauch: 4,2 l Diesel - 6,5 l Benzin / 100 km, CO₂: 99 - 150 g/km. Symbolabbildungen aller Modelle. Satz- und Druckfehler vorbehalten.

WERKSTÄTTE SAMSTAG von 8:00 bis 12:00 GEÖFFNET



1

1 Jage den Drachen!

20 Kinder begaben sich bei der Ferienaktion in der Bücherei & Spielothek mit selbstgebastelten Flugdrachen auf Drachenjagd.

2 Badetag

Bei der erstmals stattgefundenen Ferienaktion „Badetag“ wurden Spiele im Wasser veranstaltet und Grundübungen zum Schwimmen-Erlernen für Nicht-Schwimmer angeboten.

3 Jumping®-Schnupperstunde

In der Jumping®-Schnupperstunde der Sportcompany hatten die Kinder großen Spaß an der Bewegung am Trampolin.

4 Workshop: Kreatives Gestalten

Unter Anleitung von Seidenmalerin Marianne Ertl gestalteten die kleinen Künstler im Kulturdepot DW mit viel Begeisterung farbenfrohe Schmetterlinge, mit denen sie voller Stolz für ein Foto posierten.

FERIEN

AKTION für Kinder & Jugendliche

»SEMESTER 2017«



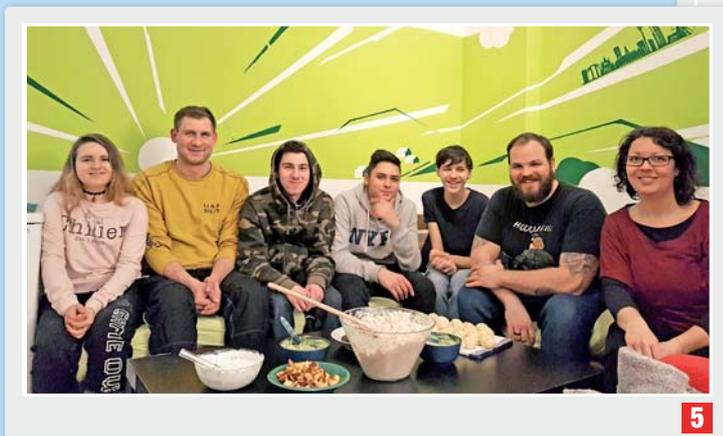
2



3



4



5

5 Gusto Streetfood

Bei „Gusto Streetfood“, der Ferienaktion der Streetworker von Goostav, drehte sich alles um die verschiedensten Zubereitungsmöglichkeiten von Erdäpfeln. Finanziell unterstützt wurde diese Aktion von „Landspeis“-Gründer Markus Wegerth.



6 Sportvormittag

Zahlreiche Turngeräte konnten die Jugendlichen beim Sportvormittag vom ASKÖ DW ausprobieren.

7 Marionettentheater

Das Marionettentheater „Märchen an Fäden“ verzauberte nicht nur die kleinen Zuseher – auch die Eltern und Großeltern waren vom Stück begeistert.

8 Kinotag

Bis auf den letzten Platz war das Kino beim Kinotag mit dem Film „Vaiana“ gefüllt.



6



7



8

Ferienaktion »SOMMER 2017«

Die Planungen & Vorbereitungen für die heurige Sommer-Ferienaktion haben bereits begonnen!

DANK DER großen Unterstützung vieler Vereine, Firmen und Privatpersonen konnte die Stadtgemeinde Deutsch-Wagram in den Sommerferien 2016 **insgesamt 44 verschiedene Ferienaktionen** für Kinder und Jugendliche anbieten.

Auch heuer wird wieder ein Ferienprogramm organisiert und versucht für Klein und Groß abwechslungsreiche und lehrreiche Ferientage zu gestalten.

■ Möchten auch Sie oder Ihr Verein eine Ferienaktion für unsere Kinder und Jugendlichen in Deutsch-Wagram anbieten?

■ Haben Sie eine Idee oder Anregung zu den Ferienaktionen?

Sollten auch Sie – Ihr Verein oder Ihre Firma – Interesse haben, die Ferientage unserer Kids zu versüßen, melden Sie sich bitte bei Frau Vizebürgermeisterin Andrea Schlederer, als zuständige Stadträtin für Bildung & Jugend, unter Tel.: 0664/594 48 42 oder bei der Sachbearbeiterin Frau Martina Krenn unter Tel.: 02247/22 09-25 oder per Mail an krenn.martina@deutsch-wagram.gv.at.

Das traditionelle **Abschlussfest** findet am **Fr, 25.08.2017 von 14–17 Uhr** statt.



WIR FREUEN UNS SCHON SEHR ÜBER IHREN BEITRAG!

FRIEDRICH QUIRGST eh.
Bürgermeister

ANDREA SCHLEDERER eh.
Vizebürgermeisterin
Stadträtin für Bildung & Jugend

»DIE FREUDE UND DAS LÄCHELN DER KINDER SIND DER SOMMER DES LEBENS.«

Von Jean Paul / www.spruchperlen.de



Bericht Jugendgemeinderat

Auch im vergangenen Jahr gab es in Deutsch-Wagram wieder zahlreiche Events und Initiativen für unsere Jugendlichen. Voranstellen möchte ich an dieser Stelle, dass ein großer Teil der Jugendarbeit in den örtlichen Vereinen stattfindet.

SO BIETEN die großen Sportvereine wie ASKÖ, Union, Sparta, Tennisclub, Karate, ... Kindern und Jugendlichen das ganze Jahr über neben der sportlichen Betätigung auch ein wichtiges soziales Netz an und veranstalten dabei tolle Events.

Auch andere Jugendorganisationen wie die Jungschar, die Kinderfreunde, das Streetworkerteam von Goostav oder die Musikschule stellen einen wichtigen Bestandteil der Deutsch-Wagramer Jugendarbeit dar.

Hier möchte ich gleich darauf hinweisen, dass die Streetworker von Goostav im letzten Jahr ihr 10-jähriges Jubiläum in Deutsch-Wagram feierten. Neben ihrer täglichen Arbeit haben sie im letzten Jahr auch wieder das beliebte Jugendevent Wagram-Rulez veranstaltet. Auch bei der Sanierung der Skateanlage am Spielplatz Koksler und bei der Erweiterung des Jugendtreffs am Hanuschplatz waren die Streetworker mitbeteiligt und unterstützten uns als Gemeinde.

Seitens der Stadtgemeinde selbst wurden im letzten Jahr – gemeinsam

mit örtlichen Vereinen und Firmen – wieder die beliebten Sommer- und Semesterferienaktionen organisiert sowie zwei Kinderflohmärkte durchgeführt. Auch die dritte Auflage des „Tag des Sports“ zog viele Jugendliche an und sorgte für Bewegung. Ebenfalls wurden im letzten Jahr 2 Jugenddiscos („schools-out-disco“ & „Halloweendisco“) für die

und dass sich seit heuer ein Standort der Kreativakademie (Malakademie KIDS) in Deutsch-Wagram befindet. Nicht vergessen darf man auch die zahlreichen Akzente, welche das Bibliotheksteam über das ganze Jahr insbesondere für Kinder und Jugendliche setzt.

Abschließend möchte ich an dieser Stelle nochmals erwähnen, dass wir



JUGENDGEMEINDERAT
mag. hannes
quirgst



Bgm. Fritz Quirgst, Vbgmin. Andrea Schlederer, LR Mag. Karl Wilfing und GR Hannes Quirgst (v.li.)

Altersgruppe der 12-16jährigen veranstaltet – leider mit eher mäßiger Beteiligung, so dass wir im Jahr 2017 nur noch eine Disco veranstalten werden.

Die Lehrlings- und Praktikumsbroschüre wurde auch im vergangenen Jahr aktualisiert und steht Jugendlichen als Information für den Berufseinstieg zur Verfügung.

Erfreulich ist zudem, dass unser BORG im kommenden Schuljahr einen zusätzlichen Sportzweig anbieten kann

durch das Land NÖ wieder als Jugendpartnergemeinde für die Jahre 2016 bis 2018 ausgezeichnet wurden. Kriterien für diese Auszeichnung sind u.a. ein passendes Raumangebot, Mitsprachemöglichkeiten und innovative Ideen für Jugendliche – dies beweist, dass wir auf einem guten Weg sind und auch in Zukunft weitere Akzente setzen wollen.

[Anm. Die im Gemeinderat vorgestellte Präsentation ist auch auf der Homepage der Stadtgemeinde abrufbar]

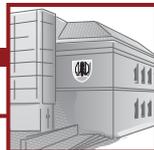
ANKÜNDIGUNG!

TAG DES SPORTS

17. 9. 2017

Schulsportgelände

13.00 – 17.00 Uhr | Deutsch-Wagram



Drohnenbewilligungen

Da die Anzahl an Drohnenverkäufen stark steigt, wird die Brisanz dieses Themas immer größer.

DROHNENBESITZER –

auch von gängigen Drohnen, welche in jedem Elektro- bzw. Spielzeuggeschäft zu haben sind, sind lt. Luftfahrtbehörde bewilligungspflichtig. Diese umfasst im Groben den Flug im unbebauten und unbesiedelten Gebiet. **Das Fliegen über besiedeltem Gebiet sowie über Häuser, Kirchen, Volksfeste oder Sportveranstaltungen ist nicht erlaubt!**



Die meisten Drohnenbesitzer wissen über diese Tatsache nicht Bescheid und laufen so Gefahr, in den vom Gesetzgeber verfügbaren Strafrahmen von bis zu € 22.000,-- zu fallen.

Es gibt ein hohes Gefahrenpotential, man denke an die Personenschäden durch abstürzende Drohnen, Irläufer, welche an einer Bundesstraße oder Autobahn einen Unfall verursachen können usw. ■

Mindestalter: 16 Jahre

Nachweis einer Haftpflichtversicherung lt. LfG

Max. Flughöhe: 150 m Flug nur über unbebauten und/oder unbesiedeltem Gebiet – Bewilligungskosten ca. € 300,--.

Auskünfte erhalten Sie gerne unter:

Telefon: 0664/594 83 83
info@drohnenbewilligung.at

www.drohnenbewilligung.at

Die Stadtgemeinde präsentiert:

Eröffnung des ATELIERS „Alles in Öl-Maler“

Helmut BARTL „Kunst kum eina“

Der Deutsch-Wagramer Künstler Helmut Bartl erfüllte sich seinen Traum, ein eigenes Atelier zu eröffnen und freut sich, seine kreativen Werke der Öffentlichkeit vorstellen zu dürfen. Kommen auch Sie und lernen Sie den Deutsch-Wagramer Künstler persönlich kennen. Es gibt natürlich auch die Möglichkeit, das eine oder andere Kunstwerk käuflich zu erwerben.



**FREITAG
10.03. | 19.00 Uhr**

Deutsch-Wagram | Marktplatz 1/9

Buffet • Eintritt frei! • Samstag 11.03. 09.00 – 17.00 Uhr geöffnet

Pflanzen- & Samentauschbörse

26.03. | 14.00 – 16.00 Uhr

Für Interessierte, Einsteiger und Profis – Natur in den Garten holen – Nützliches und Schönes – Pflegeleichtes und Heimisches – Informations- und Erfahrungsaustausch – Bitte bringen Sie Ihre Pflanzen und Samen mit und tauschen sie diese mit anderen Menschen! Für Einsteiger gibt es auch die Möglichkeit, Pflanzen und Samen sehr günstig zu erwerben.



Foto: Karin Kurzmann

Deutsch-Wagram | Napoleonmuseum | Erzherzog Carl-Straße 1
Eintritt frei!



Mohor GmbH
Tel: 02247 70177
2232 Deutsch-Wagram
www.mohor-energie.at



Anzeige



Neue Mittelschule



Lehrausgang in den Musikverein

Zu einer besonderen Tradition wurden in den letzten Jahren die Besuche unserer SchülerInnen im Wiener Musikverein. Bereits zum zweiten Mal durften die SchülerInnen der 2. Klassen der NMS Deutsch-Wagram den Klängen der Wiener Symphoniker lauschen und eine Generalprobe im großen, goldenen Saal miterleben. Besonders beeindruckt waren sie von den unterschiedlichsten Klängen, die ein Orchester erzeugen kann und vom persönlichen Kontakt mit den MusikerInnen.



Allgemeiner Schitag der NMS

Am 12. Jänner fand wie jedes Jahr der allgemeine Schitag an der NMS Deutsch-Wagram statt. Ski- und snowboardbegeisterte SchülerInnen machten sich gemeinsam mit LehrerInnen der NMS Deutsch-Wagram auf den Weg zum Annaberg, um dort einen Wintertag der besonderen Art zu verbringen.

Zu einem sehr günstigen Preis durften die Kinder und Jugendlichen einen ganzen Tag entweder das Ski- oder das Snowboardfahren ausprobieren. Die Könnler unter den SchülerInnen hatten die Möglichkeit, ihren Fahrstil in den Fortgeschrittenengruppen zu perfektionieren. Der Spaß kam jedenfalls bei allen TeilnehmerInnen nicht zu kurz, wie die Fotos beweisen.



Neuer Physiksaal

Nachdem Unterricht an der NMS in einem modern ausgestatteten, neuen Schulgebäude stattfindet, konnte im Wintersemester 2016 auch mit großer Begeisterung unser neuer Physiksaal in Betrieb genommen werden.

Funktionale Arbeitsgruppen mit Anschlüssen für Versuche und Teamarbeiten ermöglichen Unterricht auf neuestem Stand der Lernforschung.

Der Raum hat als „dritter Pädagoge“ neben den LehrerInnen und den MitschülerInnen auch in diesem Fall sehr große Bedeutung. Durch den großzügigen Einsatz unseres Schulerhalters und durch die gute Umsetzung der Planung unterstützt der Raum das, was erreicht werden soll – nämlich das schülerzentrierte und selbstständige Lernen.

Er bietet beste Voraussetzungen, dass unsere SchülerInnen ihren Forscher- und Entdeckergeist ausleben können und Inhalte aus Physik und Chemie durch praktisches Ausprobieren für alle versteh- und erlebbar werden.



Sollten Sie Interesse an unserer Schule haben oder eine Anmeldung Ihres Kindes in Erwägung ziehen, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf! Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage

www.nmsdeutschwagram.ac.at/wordpress

Das Team der NMS Deutsch-Wagram freut sich darauf, Sie und Ihr Kind persönlich kennen zu lernen! ■





Wintersportwoche der NMS

Die Schülerinnen und Schüler der zweiten Klassen der NMS Deutsch-Wagram verbrachten vom 15. bis 20. Jänner ihren Schikurs am Hochkar.

DIE TRAUMHAFTEN

Pistenverhältnisse und der Neuschnee machten die Schiwoche zu einem wahren Vergnügen. Da waren auch die kalten Temperaturen leichter auszuhalten.

Doch nicht nur auf der Piste, auch im Quartier herrschte immer gute Stimmung. Diese optimalen Verhältnisse spornten die Leistungen der Kinder so an, dass sogar die Schi- und Snowboardanfänger am Ende der Woche die rote Piste bewältigen



konnten und die fortgeschrittenen Schifahrer sich sogar auf der schwarzen Piste versuchten.

Die Alternativgruppe erreichte am letzten Tag der Woche mit dem Anstieg eines Berges mit Hilfe von Schneeschuhen den Höhepunkt ihrer sportlichen Leistung.

Die Veranstaltung einer gemeinsamen Disco war der krönende Abschluss und machte die Woche zu einem unvergesslichen Erlebnis. ■

FÜRS VORSORGEN IST ES NIE ZU FRÜH.

PAUL PECH EMPFIEHLT:
Unsere Vorsorge PLUS INVEST.

Nähere Infos bei Herrn Gerhard WAGNER
unter 050 350 90-52557 oder
g.wagner@wienerstaetdtische.at

IHRE SORGEN MÖCHTEN WIR HABEN

WIENER STÄDTISCHE
VIENNA INSURANCE GROUP

AC WOHNEN
BAUEN · MAKELN · BERATEN

Endlich was Eigenes!

NUR NOCH 8 FREIE WOHNUNGEN

Wohnen am Stadtrand von Wien
42 neue Eigentumswohnungen im Zentrum von Gerasdorf. Wohnnutzfläche ab 36 m² plus Garten und Terrasse oder Balkon. Provisionsfrei & schlüsselfertig.
Kaufpreis ab 126.157 Euro inkl. Tiefgaragenstellplatz

Wohnen nahe Zentrum von D-W
In der Feldgasse bauen wir ein Wohnhaus mit 23 Eigentumswohnungen mit 64 bis 100 m² Wohnnutzfläche plus Garten oder Terrasse. Provisionsfrei & schlüsselfertig.
Kaufpreis ab 232.870 Euro inkl. Tiefgaragenstellplatz

Wohnen in zentraler Lage von D-W
In der Bockfließnerstraße bauen wir ein Wohnhaus mit nur 8 Eigentumswohnungen mit 53 bis 81 m² Wohnnutzfläche plus Terrasse oder Balkon. Provisionsfrei & schlüsselfertig.
Kaufpreis ab 186.760 Euro inkl. Garagenstellplatz

RP Projektentwicklung GmbH
www.ac-wohnen.at

Bahnhofstraße 41 · 2232 Deutsch-Wagram
Tel.: 0664/955 11 92 · office@ac-wohnen.at
www.facebook.com/AC.WOHNEN



Bücherei und Spielothek – eine Erfolgsgeschichte

Der Rückblick zum Jahreswechsel hat unser Gefühl bestätigt:
Die Geschichte unserer Bücherei und Spielothek ist eine Erfolgsgeschichte.

GEGENÜBER DEM VORJAHR konnten wir unsere Entlehnungen um ein Drittel steigern. Vergleicht man die Zahlen mit 2013, als die Revitalisierung begann, so haben sich die Entlehnungen verdreifacht. Im bundesweiten Vergleich ist das eine beachtliche Leistung, die ja auch schon mit dem Bibliothekenaward im Vorjahr honoriert wurde. Die Zahl der Neuanmeldungen ist immer noch steigend. Da die Lesekultur schon sehr früh gefördert werden muss, haben wir uns besonders beim Buchstartprojekt „Lesenest“ und für die Kleinkinder, „Komm, mach mit“ und Bilderbuchkino, engagiert.

13 Volksschulklassen besuchen uns dieses Schuljahr regelmäßig. Die Kinder lieben die Lesungen und entwickeln mit der Zeit eine gute Bibliothekskompetenz. Wir möchten, dass das Buch für die Kinder positiv besetzt ist, damit sie auch später gerne danach greifen.

Für Erwachsene gibt es ebenso einige Angebote. „Literatur für alle“ hat sich



zu einer fixen Einrichtung entwickelt. Neuerscheinungen werden vorgestellt, Lieblingsbücher diskutiert. „English in the Library“ begann schon in den alten Bibliotheksräumlichkeiten. Menschen mit nichtdeutscher Muttersprache finden unsere Unterstützung beim Deutschlernen. Adventlesen, Spielenachmittage, Ferienaktion, Inspiriertes Malen. Die Bücherei

ist zu einem Ort der Begegnung geworden, wie wir es erträumt haben.

Das Bibliotheksteam besteht aus 12 Personen. Viele Stunden werden ehrenamtlich geleistet.

Einmal im Jahr findet ein Straßenfest mit großem Bücherflohmarkt und Spielstationen statt. Dazu laden wir schon jetzt ganz herzlich ein!

MARIA HARBICH-ENGELS ■

Straßenfest der Bücherei
Freitag, 12. Mai 2017 ab 15.00 Uhr
Parkplatz zwischen Bücherei und Stadtamt

**Bücher und chillen – schmökern – tanzen –
unterhalten – essen – trinken!**

- Großer Bücherflohmarkt für alle
- Stationenspiel für Kinder
- Für Unterhaltung sorgt die Band „Motovidlo“

Die Bücherei und Spielothek Deutsch-Wagram freut sich auf Ihr Kommen!

RESTAURANT
Seinerzeit Durchgehend warme Küche
Di-Sa 09:00 - 22:00
So & Feiertag: 09:00 - 15:00
- die erste Adresse für Gemütlichkeit!

- Suppe+Schnitzel inkl. Salat+0,3l Bier - €7,90
Donnerstags von 18:00 bis 20:00
- Sa+So Mittagsmenü
- Di-Fr Mittagbuffet
- Festsaal für 120 Personen

0650 / 27 29 844
www.restaurant-seinerzeit.at
Gänslerndorferstraße 60, 2232 Deutsch-Wagram

**Agnihotra – Vedisches Reinigungs-
fest zum Sonnenuntergang**
11. März 2017 - 17.30 bis 18.30 Uhr
Museum, Erzherzog Carl-Straße 1, 2232 Deutsch-Wagram

Anleitung: Bernhard Riegler
Organisation: Ewald Eder
Anmeldung: ewald.eder@life-balance-flow.at
Kosten: freie Spende für das Museum



Weihnachtsfeier der Rotkreuz-Bezirksstelle GF

Goldene Verdienstmedaillen für verdiente Funktionäre.

DIE JÄHRLICHE Bezirksstellenversammlung und Weihnachtsfeier der Rotkreuz-Bezirksstelle Gänserndorf fand heuer im Hofkeller der Gemeinde Großschweinbarth statt. Mehr als 200 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter folgten der Einladung von Bezirksstellenleiter Mag. Thomas Hasenberger.

Im vorweihnachtlichen Ambiente präsentierte der Bezirksstellenleiter einen Jahresbericht über die erbrachten Leistungen und Aktivitäten und gab auch einen Ausblick auf das bevorstehende Jubiläumsjahr anlässlich des 115-jährigen Bestehens der Rotkreuz-Bezirksstelle Gänserndorf.

Goldene Verdienstmedaillen

Für besondere Verdienste wurden drei **goldene Verdienstmedaillen** des Österreichischen Roten Kreuzes überreicht. Diese ergingen an die beiden langjährigen Bezirksstellenleiter-Stv. Dr. Guido Spira und Norbert Kaiser sowie an **Ausschussmitglied Bgm. Friedrich Quirgst** für seine große Unterstützung der Rotkreuz-Ortsstelle in Deutsch-Wagram, die 2016 ihr 20jähriges Jubiläum feierte.

Eine Verdienstmedaille in Bronze erging an DI Rudolf Purkhauser.

Neben diesen hochrangigen Auszeichnungen wurden auch zahlreiche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter durch Bezirksstellenleiter-Stv. Norbert Kaiser ausgezeichnet und befördert.

Das **Dienstjahresabzeichen in Gold** für **40 Jahre** im Roten Kreuz an Franz Grusch, das **Dienstjahresabzeichen in Gold** für **30 Jahre** an Hannelore Petrasch und für **20 Jahre** an Ing. Christoph Haden.

Die **Dienstjahresabzeichen in Silber** ergingen an Bettina Deuszner, Heidemarie Kaiser, Christian Legler, Dr. Sonja Ripper, Sabine Weiß, OA Dr. Karl Wohak und Dr. Katarzyna Zenger.



Bezirksstellenleiter-Stv. Dr. Guido Spira, Bezirksstellenleiter-Stv. Dr. Norbert Kaiser, Bgm. Friedrich Quirgst mit Bezirksstellenleiter Mag. Thomas Hasenberger (v.li.)

Das **Dienstjahresabzeichen in Bronze** wurde überreicht an Markus Bader, MA, Clemens Berthold, Karin Binder, Andrea Döllinger, Markus Krakauer, Kevin Mauerberger, Felix Müller, Elisabeth Prinz und Fabian Scheck.

In den Rang eines **Zugskommandanten/Sanitätsmeister** wurde Ing. Lucas Böhm BSc, MSc. befördert.

Zum **Gruppenkommandanten/Zugführer** wurden Tanja Wegschaider und Ing. Patrick Kalousek und Susanne Pschandl befördert. Dienstführer/Zugführer Renate Garbardi, René Kneidl, Patrick Bräuer und Jennifer Uhl.

Zum **Haupt Helfer/Haupt Helferin** wurden Karin Zimmermann, Michael Blaschke, Martin Bratfisch, Madeleine Dubisar, Tanja Höbarth, Lukas Hofer, Thomas Neugschwentner, René Pregler und Lukas Scheck, Franz Lang und Brigitte Möstl befördert.

In den Rang eines **Oberhelfers/Oberhelferin** wurden Martin Keller, Magdalena Buchinger, Raffael Fritz, Katharina Groß, Waltraud Hackenberg, Stefan Hanzl, Reinhard Hirsch, Elisabeth Kaiser, Verena Kormann, MMag. Dr. Jürgen Nemeč, Tanja Nigg und Gerald Poeselt befördert.

Zum **Helfer/Helferin** wurden ernannt: Annemarie Amri, Gabriela Alexa, Michaela Bayer, Günter Bayer, DI Alfred Hantschka, Theodor Sorschak, Meral Aslan, Daniela Bareck, Kevin Brown, Cynthia Egger, Ing. Christian Ehrenreich, Marlene Ellend, Jutta Hanel, Christina Kubinyi, Petra Ribisch, Thomas Schmid, Alina Schmid, Jessica Schweinhammer und Paul Widhalm.

Ehrungen für 1.000 Stunden im Dienste von notbedürftigen Menschen erging an Annemarie Amri, Leopold Bartholdschütz, Elisabeth Eberl, Johanna Helmer, Gertrude Kitzwögerer, Renate Poms, Walter Rotter und Edeltraud Stern.

Seitens der Ortsstelle gab es noch **Urkunden für Dank und Anerkennung** des Landesverbandes für besondere Verdienste an René Pregler und Madeleine Dubisar.



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
NIEDERÖSTERREICH

Aus Liebe zum Menschen.

RÜCKFRAGENWEIS:

WOLFGANG ANTOS | ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
BEZIRKSSTELLE GÄNSERNDORF | ÖFFENTLICHKEITSARBEIT
T: +43/(0)2282/2144-306 | M: +43/(0)2282/2144-355
E: WOLFGANG.ANTOS@N.ROTESKREUZ.AT
W: WWW.ROTESKREUZ.AT/GAENSERNDORF



Betreutes Reisen mit dem Roten Kreuz

Ein interessantes Angebot des Roten Kreuzes!

„SCHÖN, dass ich wieder Interessantes sehen kann – allein fortzufahren geht leider nicht mehr!“ Das hören wir im Team bei den Ausflügen sehr oft, wir machen es ja gerne!

Jede Reise wird von unsern Kolleginnen/Kollegen vorher erkundet, ob das Ziel tatsächlich für unsere Gruppe geeignet ist. So prüfen die jeweiligen ReiseleiterInnen die Eignung für Rollstühle, die Länge der Wege u.v.m. Und ganz wichtig: Das organisatorische Rundherum am Ausflugstag belastet unsere Gäste nicht, darum kümmern wir uns vom Roten Kreuz. Es beginnt mit der Auswahl des Transportmittels, so fahren wir mit Niederflurbussen, die über Einstiegsrampen verfügen, damit jeder bequem ein- und aussteigen kann. Beispielsweise ist es möglich, mit dem Rollstuhl bis zum Sitzplatz im Bus hinaufzufahren. Ausreichend Zustiegsstellen gibt es in den Orten entlang der Strecke, in Deutsch-Wagram allein 6 Haltepunkte. Bei Bedarf holen wir Sie auch von zu Hause ab und bringen Sie am Abend wieder zu Ihrer Wohnung.

Hier unser **Programm 2017** in Kurzform. Auf Wunsch senden wir Ihnen gerne das ausführliche Reiseprogramm zu:

- 14.03.** Stift Klosterneuburg, Orchideenschau

- 10.04.** Augarten Porzellan, Wachsfigurenkabinett im Prater

- 02.05.** Schifffahrt Neusiedlersee, Kaffeerösterei in Neusiedl



Sonnenwelt (Großschönau – Waldviertel)

- 31.05.** Wallfahrtskirche am Sonntagsberg, Historisches Museum

- 21.06.** Maria Roggendorf, Marillenhof in Atzelsdorf

- 13.09.** Fahrt mit der Zahnradbahn auf den Schneeberg

- 11.10.** Uhrenmuseum und Kräutershop in Karlstein

- 26.11.** Advent auf Schloss Hof

- 10.12.** Besuch einer Vorstellung im Gloria Theater in Wien

Bei jedem Ausflug sind ausreichend Helferinnen und Helfer zur Unterstützung der Gäste dabei – für das Schieben der Rollstühle, für das Bereitstellen der Rollatoren oder einfach zum Einhängen beim Spazieren. Bei uns gilt ein ganz wichtiger Grundsatz: „Jeder Gast soll den Tag ganz ohne Stress genießen

können, denn der Langsamste bestimmt das Tempo!“

Zum Wohlfühlen am Ausflugstag gehört selbstverständlich auch die Gewissheit der Sicherheit. Geschulte Mitarbeiter der Gesundheits- und Sozialen Dienste sowie geschulte Ersthelfer begleiten jede Fahrt. Um bei Bedarf sofort Hilfe leisten zu können, haben wir immer einen Rucksack mit, gefüllt mit einer kompletten Erste-Hilfe-Ausrüstung.

Um Vorerkrankungen zu kennen und dann vor Ort rasch helfen zu können, besuchen wir alle Gäste vor der ersten Fahrt und besprechen die eventuell notwendigen Vorsorge- und Vorsichtsmaßnahmen. ■

NÄHERE INFORMATIONEN: ROTKREUZ-BEZIRKSSTELLE GÄNSERNDORF (02282 / 21 44 – 0') ODER BEIM TEAMLEITER GERHARD WESSELY (0660 / 650 51 34)

SHL INSTALLATIONEN
Alexander RESCH
 NOTDIENST 0676/5307470
 Sanitär - Heizung - Lüftung
 Nobilgasse 6 · 2232 Deutsch-Wagram · Tel: 02247/519 21

BAUSPENGLEREI & ZIMMEREI

Roman Eder

Bockfließbergerstraße 152, 2232 Deutsch-Wagram
 Telefon: +43 650 43 19 939
 E-Mail: eder.roman@outlook.com





Rückblick Kultur & Umwelt

September 2016 bis Jänner 2017

Im Bereich Kultur- und Umwelt war wieder sehr viel los! Die Veranstaltungen waren durchwegs gut bis sehr gut besucht! Ein herzliches Dankeschön geht an alle HelferInnen und KooperationspartnerInnen! Im Jahr 2016 wurden übrigens von SR Mag. Franz Spehn 110 Veranstaltungstage organisiert bzw. mitorganisiert! An diesen Veranstaltungen nahmen ca. 5.700 Menschen teil.



STADTRAT FÜR KULTUR- & UMWELT
mag. franz spehn

SEPTEMBER 2016

- **Vernissage** von **Erna Schwarz** im Erzherzog Carl-Haus / Napoleonmuseum.
- **Wildfrüchtewanderung** mit Brigitte Nadvornik und Katharina Klaus.
- **Duftreise** mit **Daniela Pelzer** im Napoleonmuseum.
- Max Wully, der **bauchredende Comedian** und **Erfolgstrainer**: „Lebe glücklich, das bitte ich dich“ – Erzherzog Carl-Haus / Napoleonmuseum.
- **Vortrag „Heilung in der neuen Zeit“** – Erzherzog Carl-Haus / Napoleonmuseum.
- **„Radtour am Autofreien Tag“** – „Deutsch-Wagram = Ein Paradies für Radfahrer!“ Gemeinsam entdeckten wir einige wunderschöne Radrouten in und um Deutsch-Wagram.
- **„Lederworkshop mit Rene Berends“** im Erzherzog Carl-Haus / Napoleonmuseum.
- Vortrag: **„Klimabündnisreise in den Amazonas“** – DI Dr. Bettina Bergauer – „Begegnung mit indigenen Stämmen“.
- **Wunderschöne Lieder** von Brigitte Welcker vom Verein Kunst ohne Barrieren – Stadtamt – www.kunst-ohne-barrieren.eu
- **Vernissage** von der Künstlergruppe **„Fotosturm“** – Erzherzog Carl-Haus / Napoleonmuseum. Die Wiener Jazzband „The Unexpectables“ lud zu einem „gmiatlichen“ Jazzintermezzo.



Foto: Rene Pregler

Das Motto dieser Radtour war „Deutsch-Wagram – Ein Paradies für Radfahrer“. UmweltSR Spehn zeigte einige wunderschöne Radrouten in und um Deutsch-Wagram. Es zeigte sich, dass abseits der Durchzugsstraßen, Deutsch-Wagram optimal für RadfahrerInnen geeignet ist. Am Foto die TeilnehmerInnen und SR Franz Spehn (4. v. li.), GR Robert Weber (7. v. li.) und GRin Bettina Bergauer (10. v. li.)

OKTOBER 2016

- **Lange Nacht der Museen** – Napoleonmuseum / Erzherzog Carl-Haus und Eisenbahnmuseum.
- **Vortrag „LED-Beleuchtung“** mit Florian Novotny.
- **„Reise durch Dänemark“ – Multimediavortrag** von Franz Haberhauer (Präsident der österreichisch – dänischen Gesellschaft) und Buchpräsentation „Wiener Kinder“ am Stadtamt.
- **Wünschelruten-Wanderung**
- Konzert vom **SingingDreamTeam** – „BACK TO THE 50's“ oder „Die Wilden 50er Jahre“ am Stadtamt.
- **„Der Zauber des Barock – Musik aus dem 17. und 18. Jahrhundert“** vom Ensemble „Compagnia de musichi“ im Erzherzog Carl-Haus / Napoleonmuseum.
- **K & K Lesung von Mag. Robert Müller anlässlich des 100. Todestages von Kaiser Franz Josef.**
- **Tage der offenen Ateliers** – Erzherzog Carl-Haus / Napoleonmuseum – **Gemeinschaftsausstellung** von 15 KunsthandwerkerInnen und KünstlerInnen.
- **OStR Dr. Manfred Schilder „45 Jahre Musikkolleg: Österreich – Land der Musik“** – Mitwirkende: Bgm. Friedrich Quirgst und Pfarrer Mag. Peter Paskalis am Stadtamt.
- **„Bauchrede-Show“ mit Wolfgang von Siegendorf** im Erzherzog Carl-Haus – www.bauchredkunst.at



Foto: Martin Schiffer

Florian Novotny informierte die zahlreichen BesucherInnen im Napoleonmuseum über „LED-Beleuchtung“. SR Franz Spehn, Veronika Novotny, Florian Novotny, Rupert Derbic, GR Sabine Krejca (v.li.)



Foto: Mag. Alexandra Bleich

Auf Einladung der Stadtgemeinde gastierte OStR Dr. Manfred Schilder im Festsaal des Stadtamtes. Er begeisterte seine zahlreichen ZuschauerInnen dieses Mal mit dem Thema „45 Jahre Musikkolleg – Österreich – Land der Musik“. Stadtpfarrer Mag. Peter Paskalis, KulturSR Mag. Franz Spehn, OStR Dr. Manfred Schilder, Bürgermeister Friedrich Quirgst und GR Mag. Heinz Bogner (v.li.)

■ **Wohlfühl- & Esoterikmesse** organisiert von „Crazy Carisma“ (Anita Ripplinger) in Kooperation mit der Stadtgemeinde im Volkshaus. Die Einnahmen des Geben-Nehmen-Tisches und der Tombola-Lose spendete die Veranstalterin der Freiwilligen Feuerwehr.

■ **Vortrag „Die schönsten Gärten von Wien – mit Privatgärten“ – Dr. Veronika Walz** am Stadtamt

■ **Duftreise mit Daniela Pelzer** im Erzherzog Carl-Haus.

NOVEMBER 2016

■ **„Hannes Kasehs - Bluesquartett“** spielte den „November-Blues“ im Kino Deutsch-Wagram – www.hanneskasehs.eu

■ **Krimödie „Leg doch mal die Nonne um“** – der **Stadttheaterverein-Deutsch-Wagram** in Kooperation mit der Stadtgemeinde Deutsch-Wagram im Volkshaus Deutsch-Wagram.

■ **Weihnachtsmarkt** im Erzherzog Carl-Haus / Napoleonmuseum, Elfi Schnadt in Kooperation mit der Stadtgemeinde.

■ **Vernissage „Aktzeichen im Wandel der Zeiten & Natur- und Architekturbilder“** von **Rudi Garber** und **Stanislaw Domanski** im Erzherzog Carl-Haus / Napoleonmuseum.



Foto: Mag. Alexandra Bleich

GRin DI Dr. Bettina Bergauer berichtete im Festsaal des Stadtamtes über ihre spannende und abwechslungsreiche Klimabündnisreise in den Amazonas. Unter dem Titel „Begegnung mit indigenen Stämmen“ zeigte sie wunderschöne Bilder und berichtete über ihre Erlebnisse. Fritz Quirgst, Franz Spehn, Susanne Predl, Patricia Kandler, Johann Kandler, Bettina Bergauer, Heinz Bogner, Beate Kainz und Margot Linke (v.li.)



Wunderschönes Adventkonzert vom „ton-ART Chorensemble“ und „All music Brass“ in der Stadtpfarrkirche.

Von dem wahrlich sehr gelungenen Konzert waren auch Stadtpfarrer Mag. Peter Paskalis, GR Werner Cermak, GRin DI Dr. Bettina Bergauer und KulturSR Mag. Franz Spehn sichtlich begeistert.

■ **Präsentation „Marchfeld-Atlas“** mit Hofrat Dr. König (ehem. Direktor der NÖ Landesbibliothek) im Stadtamt.

■ **Glasbilder in Fusing-Technik** gestalten mit Martin Suritsch im Erzherzog Carl-Haus / Napoleonmuseum.

■ **„Pfortenfreundetag“** – Kooperation zwischen dem Verein „Tierräume Pfortenfreunde“ und der Stadtgemeinde, Volkshaus Deutsch-Wagram – **Deutsch-Wagram sucht den Superhund!** Der Reinerlös der Veranstaltung kam zur Gänze dem Tierschutz zu Gute.

■ **Klangreise** mit **Daniela Pelzer** im Erzherzog Carl-Haus.

■ **Vortrag „Hochwertig Sanieren – Energiesparen – Gartengestaltung“** am Stadtamt Deutsch-Wagram.

■ **Adventkonzert** mit dem **Chorensemble Ton ART** (Leitung: Angelika Petermichl) und dem **BlechbläserQuintett All Music Brass** (Leitung: Erich Strobl) – in der Stadtpfarrkirche.

DEZEMBER 2016

■ **Vernissage „Transforming Nature“** Objektbilder und Fotografien von **Mag. Susanne Guzei & Michael Guzei**, Erzherzog Carl-Haus / Napoleonmuseum.



Foto: Mag. Alexandra Bleich

Am 13.11. präsentierten Rudi Garber & Stanislaw Domanski ihre faszinierenden Werke im Napoleonmuseum / Erzherzog Carl-Haus. Susanne Predl, Stanislaw Domanski, Viktor Jirku, Marcus Bittner, Rudi Garber und Franz Spehn (v.li.)



Foto: Erika Polak

Auf Einladung der Stadtgemeinde gastierte wieder einmal das „SingingDREAMTeam“ am 17. Dezember im wunderschönen Festsaal des Deutsch-Wagramer Stadtamtes.

Franz Spehn, Natascha Rojatz, Gaby Simon, Roman Teodorowicz, Margit Pregler, Regine Pawelka-Oskera, Robert Valenta, Helmut Wostri und Renate Forsthuber (v.li.)

- **Märchenworkshop interaktiv mit Wintermärchen** mit Sigrid Beckenbauer – Erzherzog Carl-Haus.
- **Musikalische Lesung** von Sigrid Beckenbauer **mit inspirierenden Gitarrenklängen** von Ewald Spanner – Erzherzog Carl Haus / Napoleonmuseum.
- **Weihnachts-Konzert** vom **SingingDreamTeam** – Stadtamt.
- **Weihnachtslesung** von **Christine Frey und Herbert Eigner** – musikalisch untermalt von Peter Kern – Erzherzog Carl-Haus / Napoleonmuseum.

JÄNNER 2017

- **Finissage** der Ausstellung „**Transforming Nature**“ und **Peruvortrag** von **Michael Guzei** – „Reise in die Wiege der Zivilisation Amerikas – ein multimedialer Vortrag – Erzherzog Carl-Haus / Napoleonmuseum.
- **„Musical Gala 2017“** – Volkshaus Deutsch-Wagram.



Foto: Bettina Harold

Sensationelle Musical Gala: Ein Ensemble aus jungen, professionellen MusicaldarstellerInnen um Hannes Wiesinger gastierte am 6.1.2017 im Volkshaus. Das Ensemble entführte die BesucherInnen mit bekannten Melodien und flotten Tanzszenen in die bunte Musicalwelt. Am Bild das Musicalensemble, Stadt- und GemeinderätInnen und Sponsoren.



Foto: Mag. Alexandra Bleich

Die Marchfeldliteraten **Christine Frey** und **Herbert Eigner** erzählten bei der schon traditionellen Weihnachtslesung wunderschöne lustige, aber auch nachdenkliche Geschichten aus ihren Büchern. Der sehr talentierte Musiker und Sänger **Peter Kern** begeisterte das Publikum. Vizepräsident **Rupert Derbic**, Musiker **Peter Kern**, Literatin **Christine Frey**, Präsident **Viktor Jirku**, Literat **Herbert Eigner**, GRin **Susanne Predl**, KulturSR Mag. **Franz Spehn** und Bgm. **Fritz Quirgst** (v.li.)

- **Neujahrskonzert** – Volkshaus Deutsch-Wagram.
- **Stoffdruck-Workshop** mit **Elfi Schnadt**, Erzherzog Carl-Haus.
- **Vernissage von Heide Pflanzl** – Kulturdepot (Marktplatz 1/8) – Veranstaltung des Marchfelder Kunsthaufens.
- **Voice, Trumpet and Organ in Concert in der Pfarrkirche**
- **„Ihr Garten für alle Sinne“** – Vortrag von **Dr. Veronika Walz** im Rahmen der Aktion „Natur im Garten“ im Festsaal des Stadtamtes – Verkauf von schönen und besonderen Blumensamen.
- **Michael Kahr** präsentierte sein neues Buch **„Jazz & The City“** und seine neue CD, ein Jazzensemble spielte faszinierende Musik und **Frank Hoffmann** (bekannt aus dem ORF) präsentierte Texte zur Musik – Konzertsaal der Musikschule.
- **Vernissage „Stoffdruck“** mit **Elfi Schnadt**, Erzherzog Carl-Haus / Napoleonmuseum.
- **Duftreise** mit **Daniela Pelzer** im Erzherzog Carl-Haus. ■



Foto: Mag. Alexandra Bleich

Duftreise am 29.1. – Die geführte Meditation ging dieses Mal gedanklich in das Magische Irland. **Daniela Pelzer** begleitete die TeilnehmerInnen mit sehr gut duftenden ätherischen Ölen, Kräutern und wunderschönen Klängen in die Natur Irlands. Museums-Vizepräsident **Rupert Derbic**, KulturSR Mag. **Franz Spehn** und **Daniela Pelzer** (v.li.)



8 Schätze – Eine Reis’ durch Asien

Unter diesem Motto stand der 71. Ball der katholischen Jugend in Deutsch-Wagram.

BEI VOLLEM HAUS und bester Stimmung konnten die BallbesucherInnen im asiatisch geschmückten Volkshaus das vielseitige und kreative Abendprogramm genießen.

Die Betonung liegt auf „Programm“, da es neben der feierlichen Eröffnungspolnaise (Idee Umsetzung von Gruppenleiterinnen Sabine Balog und Cornelia Storz), der einfallsreichen und lustigen Mitternachteinlage und der genialen 2-Uhr-Einlage, bei der das Multitalent Pfarrer Peter Paskalis den Ballgästen balischen Line Dance beibrachte, auch noch erstmalig eine 22-Uhr-Einlage (!) mit dem Tanzclub Bolero-Lehrer Ernst Schilcher. Auch die „Haus“-Band Hokus Pokus sorgte dieses Jahr für ausgelassene



Stimmung bis zum Ende und noch viele Zugaben weiter! Geehrte Treffpunkte waren die Xiāngbīnjiǔ (*zhang bin zjau*)-Bar, das steht für Sekt in der chinesischen Sprache, und die Ali Ba Bar.

Für besonderes Schmuzzeln sorgte die Damenspende, die aus Glückskekzen mit zur Ballnacht passenden Sprüchen wie

„Schnapp deine 8 Schätze und ab in die Bar!“ oder „Evelyn heizt dir heute voll ein – Komm schwing dein Tanzbein!“ bestand.

Ballorganisatorin Monika Ertl und die engagierten und unermüdlichen Jugendlichen können mit dem diesjährigen Ballfest vollauf zufrieden sein! ■

FIT IN DEN FRÜHLING ZU FAIREN PREISEN

BODYZONE
Qualität, die bewegt

Wir bieten

- » Rücken- & Pilateskurse
- » Yoga
- » Functional- & HIIT Training
- » Cycling Kurse
- » TRX Training
- » Gerätezirkel
- » Problemzonentraining
- » Nahrungsmittelunverträglichkeitstests
- » Ernährungstraining
- » EMS Training u.v.m.

Bodyzone by Dalia Fahmy
2232 Deutsch-Wagram | Angerner Bundesstraße 4
mail: info@bodyzone.at | mobil: 0660 40 14 652
www.bodyzone.at

Schnupperwochen um nur € 9,-
7 Tage ohne Limit alle Kurse laut aktuellem Kursplan testen.
Einstieg jederzeit möglich!

Anzeige

Sie beabsichtigen Ihr

- Einfamilienhaus • Baugrundstück
- Wohnung

zu verkaufen ...

... bei uns sind sie gut aufgehoben ...

GERNOT GRUBINGER IMMOBILIEN

Jederzeit erreichbar!
0676/514 97 84

www.grubinger.at

Anzeige



Kultur- & Umwelt

Programm

März bis Juli 2017

■ SAMSTAG 4. MÄRZ Kunstflohmarkt des Marchfelder Kunsthauens

10.00 – 16.00 Uhr, Kulturdepot, Marktplatz 1/8
Veranstaltung des Marchfelder Kunsthauens

■ SAMSTAG 4. MÄRZ
Isabella Woldrich (Psychologin aus der Karlich-Show) mit ihrem **neuen Kabarettprogramm „Hormongesteuert“** – Abenteuerreise durch den Geschlechterdschungel.



19.30 Uhr, Volkshaus, Arndtstraße 30

■ SONNTAG 5. MÄRZ
Vortrag „Ätherische Öle“ von Daniela Pelzer – Einführungsvortrag in die Welt der ätherischen Öle. Es wird Basiswissen vermittelt und natürlich können auch Fragen gestellt werden. Was sind ätherische Öle und was können sie? Wie wende ich sie an? Vorstellung von ein paar Allround-Ölen, die vielseitig einsetzbar sind. Was ist eine Duftreise? Kurze Vorstellung der verwendeten ätherischen Öle bei der Duftreise „Rosengarten“. Im Anschluss Möglichkeit zum Kauf von ätherischen Ölen und Zubehör direkt vor Ort oder auf Bestellung.

15.00 Uhr, Napoleonmuseum,
Erzherzog Carl-Haus – Eintritt frei!
DAUER: ca. 1 bis 1,5 Stunden

■ SONNTAG 5. MÄRZ
Duftreise „Rosengarten“ von Daniela Pelzer – Eine gedankliche Reise durch einen großen Schlossgarten mit vielen

Blumen. Den Höhepunkt bildet ein kleiner Rosengarten. Dort werden wir wieder die Möglichkeit haben, etwas Belastendes zu transformieren. Mit den ätherischen Ölen der Rose, Ylang Ylang, Lavendel und zwei wundervollen Ölmischungen. Zur Ruhe kommen und abschalten können – das kann man bei einer Duftreise ganz besonders gut!

16.30 Uhr, Napoleonmuseum
MITNEHMEN: Bitte Yogamatte, kleinen Polster und leichte Decke mitnehmen!
DAUER: ca. 50 Minuten, **BEITRAG:** € 12,-
ANMELDUNG: 0650/82 102 40, Daniela Pelzer

■ SONNTAG 5. MÄRZ Vernissage „Spiegelbilder“

von Susanne und Christian Stadler.

19.30 Uhr, Napoleonmuseum,
Erzherzog Carl-Haus – Eintritt frei!

■ SAMSTAG 11. MÄRZ
Vollmond Meditation – Sanna-Pirita, intuitive Sängerin aus Finnland, leitet die Klangreise mit ihrer kraftvollen Stimme. Wir empfangen die Energien aus dem Moment, öffnen uns für die Fülle und Schönheit des Seins und treten dadurch in direkten Kontakt mit unserem innersten Kern. Kristalle, Steine und Wasser können gerne zum Aufladen mitgebracht werden

19 Uhr, Napoleonmuseum, Erzherzog Carl-Str. 1
PREIS PRO PERSON: € 25,-
Die Veranstaltung findet ab 10 Teilnehmer statt
ANMELDUNG: office@life-balance-flow.at
FRAGEN an Ewald Eder 0664 / 53 51 252
www.sanna-pirita.com

■ SONNTAG 12. MÄRZ
Nistkasten basteln mit UmweltGR Ing. Hubert Allmer und Brigitte Nadvornik. Für Vögel wird es immer schwerer, geeignete Höhlen oder Nischen zu finden. Mit dem Anbringen von Nisthilfen kann jeder eine wertvolle Hilfe zum Überleben der Vögel leisten! Die Nistkästen können zum Selbstkostenpreis erworben und vor

Ort selbst zusammengebaut werden. Die Bausätze stammen vom Naturschutzbund und sind von der Lebenshilfe-Werkstatt vorgefertigt. Welcher Nistkasten für welchen Vogel geeignet ist, wie und wo man diesen am besten anbringt, erfährt man natürlich auch an diesem Nachmittag.

Bitte Hammer mitnehmen!

14.00 Uhr, Betriebsgebäude Marchfeldkanal,
Franz Mair-Straße 47 – freie Spende!

■ FR. 17. und SA. 18. MÄRZ Vernissage von Gottfried Laf Wurm und Walter Sebastian

19.00 Uhr, Kulturdepot, Marktplatz 1/8
GEÖFFNET auch am 18.3. von 9 bis 12 Uhr
Veranstaltung des Marchfelder Kunsthauens

■ SAMSTAG 18. MÄRZ
2. Deutsch-Wagamer Kurkonzert „Von Klassik bis Jazz“ – Lehrkräfte der Musikschule Deutsch-Wagram, Leitung Dir. Karl Rosenmayer.

19.00 Uhr, Volkshaus, Arndtstraße 30

■ SA. 18. und SO. 19. MÄRZ
Frühlings-Zauber: Osterausstellung und -markt im Erzherzog Carl-Haus mit 22 internationalen KünstlerInnen (Stoffdruck, Porzellanmalerei, Wachsarbeiten, Kunsthandwerk, Klosterarbeiten, handbemalte Ostereier, Filzlampen, Filzarbeiten, Naturkosmetik, Holzdeko, Frühjahrsmode, Liebe Bären, Orgon Energiekörper, Pyramiden, Schmuck, Ostergeschenke, Design Vintage bei ClaRa, Glückslichter, Dirndlmacherei, Crazy Rings, Büffelhornschmuck, Glaskunst, Glasperlen, Kräuter, Seidenunikat, Buffet und vieles mehr).

SA.: 14.00–18.00 Uhr, SO.: 10.00–18.00 Uhr
Erzherzog Carl-Haus – Eintritt frei!

■ DO. 23. bis SO. 26. MÄRZ
Stoffdruck-Workshop: Infos u. Anmeldung bei Elfi Schnadt, 0699/15 99 15 52.



Erzherzog Carl-Haus, Erzherzog Carl-Straße 1
Teilnahme tageweise möglich!

■ **SAMSTAG 25. MÄRZ**
Frühlingskonzert des Musikvereins

19.00 Uhr, Volkshaus, Arndtstraße 30

■ **SONNTAG 26. MÄRZ**
Pflanzen- und Sementauschbörse

Für Interessierte, Einsteiger und Profis – Natur in den Garten holen – Nützliches und Schönes – Pflegeleichtes und Heimisches – Informations- und Erfahrungsaustausch – Bitte bringen Sie Ihre Pflanzen und Samen mit und tauschen sie diese mit anderen Menschen! Für Einsteiger gibt es auch die Möglichkeit, Pflanzen und Samen sehr günstig zu erwerben.

14.00 bis 16.00 Uhr, Napoleonmuseum, Erzherzog Carl-Haus
Teilnahme kostenlos – Eintritt frei

■ **SAMSTAG 1. APRIL**

Wald- und Flurreinigung. Machen wir gemeinsam Deutsch-Wagram sauberer! Im Anschluss wird es eine gemeinsame Stärkung und Erfrischung geben!

08.00 Uhr: **TREFFPUNKT** Stadttamt

■ **SAMSTAG 1. APRIL**
„WIENER HUMOR“ – SingingDream-Team

– Musikalisches und Literarisches aus Wien – Regine Pawelka-Oskera und Margit Pregler begleiten Sie mit bekannten und charmanten Melodien aus Wien durch den Abend. Freuen Sie sich auf Stücke wie „Ane von da Wäsch“, „I häng an meiner Weanerstadt“, „Der Krankenkassenpatient“, „Der Novak lässt mich nicht verkommen“ u.v.m. Literarisch umrahmt Thomas Macek das musikalische Programm, am Klavier begleitet Roman Teodorowicz.



19.00 Uhr, Stadttamt (Festsaal), Bahnhofstr. 1a
Platzreservierung unter 0699/11 48 38 48

■ **SONNTAG 2. APRIL**
Feierlicher Saisonauftakt im Napoleonmuseum mit Sonderausstellung „30 Jahre Museumsgesellschaft“

Vitrine „Bier und Weihwasser“ ...

11.00 Uhr, Erzherzog Carl-Haus, Erzherzog Carl-Straße 1 – Eintritt frei!

■ **SONNTAG 2. APRIL**
Frühling am Bach: Wanderung zu Weide und Pappel mit Brigitte Nadvornik. Nach der Wanderung kann mit Weiden gebastelt werden.

Floristik: Katja Dreßler.

Bitte Gartenschere mitnehmen!

14.00 Uhr, Betriebsgebäude Marchfeldkanal, Franz Mair-Straße 47 – freie Spende!

■ **SONNTAG 2. APRIL**
„Flying Strings“ in Concert: Streichorchester der Musikschule unter der Ltg. von Mag. Raimund Seidl.

17.00 Uhr, Napoleonmuseum, Erzherzog Carl-Haus

■ **DONNERSTAG 2. APRIL**

Vortrag: Jerusalemweg

19.00 Uhr, Stadtpfarrkirche

■ **FR. 7. und SA. 8. APRIL**
Vernissage von Eva Maria Karpfen

19.00 Uhr, Kulturdepot, Marktplatz 1/8
GEÖFFNET auch am 8.3. von 9 bis 12 Uhr
Veranstaltung des Marchfelder Kunsthafens

■ **SO. 9. APRIL und SO. 2. JULI**
Klangreise mit Daniela Pelzer
Bei einer Klangreise kann man auf eine Reise in sein Inneres gehen. Mit den wohltuenden Klängen hat der Körper die Möglichkeit, in eine tiefe Entspannung zu kommen, in der die Sorgen des Alltags eine andere Bedeutung bekommen. Blockaden an Körper, Geist und Seele können gelöst werden und man geht herrlich entspannt nach Hause.

15 Uhr, Napoleonmuseum, Erzherzog Carl-Str. 1
MITNEHMEN: Bitte Yogamatte, kleinen Polster und leichte Decke mitnehmen!
DAUER: ca. 1 Stunde, **BEITRAG:** € 12,-
ANMELDUNG: 0650/82 102 40, Daniela Pelzer

■ **DO. 20. bis SO. 23. APRIL**
Stoffdruck-Workshop: Infos u. Anmeldung bei Elfi Schnadt, 0699/15 99 15 52.

Erzherzog Carl-Haus, Erzherzog Carl-Straße 1
Teilnahme tageweise möglich!

■ **SAMSTAG 22. APRIL**
Vortrag André Stern: André Stern plädiert für Vertrauen in die natürlichen Veranlagungen des Kindes und dafür, Kinder ungestört spielen zu lassen. Kinder, denen mit Vertrauen in ihre Entwicklung begegnet wird, werden sich für alles, was sie interessiert, begeistern können – und nur, wer begeistert ist, wird lernen – und zwar spielerisch, zwanglos und glücklich.

16.00 Uhr, Volkshaus, Arndtstraße 30
VORVERKAUF: € 12,-, **TAGESKASSA:** € 15,-
ANMELDUNG: 0699/1923 12 58, Ernestine Loos

■ **SONNTAG 30. APRIL**
Frühlingskräuterwanderung am Marchfeldkanal und Rußbach mit Katharina Klaus und Brigitte Nadvornik. „Pflanzen am Wegrand kennenlernen und für unsere Gesundheit nutzen“ – Gesund, schmackhaft und heilsam – Kostproben aus der Wildkräuterküche.

14.00 Uhr, Betriebsgebäude Marchfeldkanal, Franz Mair-Straße 47 – freie Spende!

■ **DIENSTAG 2. MAI**
Musikschulklassenkonzert
„Die Stunde der Gitarre“

Rudi Oschelda
17.00 Uhr, Erzherzog Carl-Haus, Erzherzog Carl-Straße 1 – Eintritt frei!

■ **FREITAG 5. MAI**
Tag der Sonne in Kooperation mit der Firma „raymann – kraft der Sonne“. Ausstellung (Photovoltaik- und Stromspeicher-Anlagen, Wärmepumpen, Klima- und Kalkschutzanlagen, E-Bikes, Elektro- und Hybrid-Autos...)

15.00 Uhr, Betriebsgebäude Marchfeldkanal, Franz Mair-Straße 47 – Eintritt frei!
18.00 Uhr **VORTRAG** zum Thema „Sonnensturm Tag und Nacht“

■ **SONNTAG 7. MAI**
Führung durch das Schlachtfeld mit Mag. Michael Wenzel.

10.00 Uhr, Napoleonmuseum, Erzherzog Carl-Haus
INFO: Rupert Derbic 0664/436 47 45

■ **FR. 12. und SA. 13. MAI**
Vernissage von Dr. Peter Hekel
19.00 Uhr, Kulturdepot, Marktplatz 1/8
GEÖFFNET auch am 8.3. von 9 bis 12 Uhr
Veranstaltung des Marchfelder Kunsthafens



■ SAMSTAG 13. MAI

Musikschulkonzert

Mag. Raimund Seidl & Michael Vogt

17.00 Uhr, Erzherzog Carl-Haus,
Erzherzog Carl-Straße 1 – Eintritt frei!

■ SA. 20. und SO. 21. MAI

Spargelfest und 180 Jahre Eisenbahn

Bockfließerstraße

■ SONNTAG 28. MAI

Duftreise mit Daniela Pelzer

Zur Ruhe kommen und abschalten können – das kann man bei einer Duftreise ganz besonders gut.

15 Uhr, Napoleonmuseum, Erzherzog Carl-Str. 1
MITNEHMEN: Bitte Yogamatte, kleinen Polster und leichte Decke mitnehmen!

DAUER: ca. 50 Minuten, **BEITRAG:** € 12,-

ANMELDUNG: 0650/82 102 40, Daniela Pelzer

■ FREITAG 2. JUNI

„Vernissage slowakischer

KünstlerInnen“ – Künstlerkreis Holic

19.00 Uhr, Napoleonmuseum,
Erzherzog Carl-Haus – Eintritt frei!



■ FR. 9. und SO. 11. JUNI

Kabarett von BeQuadrat – „in den Beziehungskisten“

Bettina Bogdany und Bernhard Viktorin präsentieren auf spektakuläre Weise an zwei Klavieren die größten Hits der letzten 60 Jahre. Aber vor allem nehmen sie in kabarettistischen Szenen und selbstgeschriebenen Liedern die verschiedenen Arten von Beziehungen unter die Lupe. Da bleibt kein Auge entspannt und kein Bauchmuskel trocken! – „Klavierakrobatik“, „stimmgewaltig“, „abwechslungsreich“, „mitreißend“, „Gute Laune-Garantie“!

19 Uhr, Napoleonmuseum, Erzherzog Carl-Str. 1
FREITAG: 19.00 Uhr, **SONNTAG:** 18.00 Uhr

VORVERKAUF: € 12,- Bürgerservice/Stadtamt
ABENDKASSA: € 15,-

■ SAMSTAG 10. JUNI

Radtour am Weltumweltag. Erleben wir gemeinsam eine nette Radtour und einen gemütlichen Ausklang.

15.00 Uhr: **TREFFPUNKT** Stadtamt
Teilnahme selbstverständlich kostenlos!

■ FR. 16. und SA. 17. JUNI

Vernissage von Rudolf Herold

19.00 Uhr, Kulturdepot, Marktplatz 1/8

GEÖFFNET auch am 8.3. von 9 bis 12 Uhr
Veranstaltung des Marchfelder Kunsthauens

■ SAMSTAG 1. JULI

„TOMASO & Band Live im Napoleon-

museum“ – Thomas Reimer ist ein deutschsprachiger Liedermacher und nennt seine Musik Lyrikgroove – ironische, nachdenkliche, freudige Texte mit Eigenkompositionen.

19.00 Uhr, Napoleonmuseum – www.tomaso.at

■ DO. 6. bis SO. 9. JULI

Stoffdruck-Workshop: Infos u. Anmeldung bei Elfi Schnadt, 0699/15 99 15 52.

Erzherzog Carl-Haus, Erzherzog Carl-Straße 1
Teilnahme tageweise möglich!

Der Kasperl kommt in Lebensgröße

Stadtheaterverein Deutsch-Wagram



„Kasperl hilft dem Zauberer“

Sonntag, 26. März 2017 um 15.00 Uhr

Bellegardegasse 14a / 2. Hof, Deutsch-Wagram

Weiters auch beim SPARGELFEST und im Rahmen des FERIENSPIELS

Anmeldungen und Info:

Obmann Peter RUZICKA, Tel: 0660 462 60 90, Mail: ruzickap@gmx.at

Wir spielen für Euch und freuen uns schon sehr, wenn viele Kinder auch dieses Mal wieder den Kasperl besuchen kommen!



Foto: NIK Pfeiffer

Naturgarten-Plakette

LH-Stellvertreterin Mag. Johanna Mikl-Leitner überreichte 14.001-ste Plakette

EIN NATURGARTEN steht für ökologische Gestaltung und für nachhaltige Bewirtschaftung des Gartens. Eine Plakette wird nach Besichtigung und durch Erfüllung bestimmter Kriterien verliehen. „Dass es auch Naturgärten in der geschlossenen Bauweise gibt, wo man es nicht vermuten würde, freut mich besonders“, so Bgm. Fritz Quirgst, der bei der Verleihung der Plakette durch LH-Stellvertreterin Mag. Johanna Mikl-Leitner an **Elfriede Knappitsch** mit dabei war. ■



Malakademie „kids“ für Kinder zwischen 6 und 11 Jahren

Liebe Eltern/Erziehungsberechtigte!

Kritzelt Ihr Kind gerne auf jedes Stück Papier, das es zwischen die Finger bekommt? Vergisst sie/er die Welt um sich herum beim Malen?

In Zusammenarbeit mit der Niederösterreichischen Kreativakademie, die sich der außerschulischen Förderung junger Menschen im Bereich der kreativen und künstlerischen Bildung verschrieben hat, besteht seit dem Wintersemester 2016/17 in Deutsch-Wagram eine **Malakademie „kids“ für Kinder zwischen 6 und 11 Jahren**.

Wenn es Ihr Kind interessiert, ihr/sein Mal- & Zeichentalent zu entwickeln, ist es herzlich eingeladen, einmal bei der Malakademie Niederösterreich vorbei zu schauen.

Termine Sommersemester 2017:

Freitag	10. März	15.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	24. März	15.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	08. April	10.00 bis 16.00 Uhr
Freitag	28. April	15.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	12. Mai	15.00 bis 18.00 Uhr
Samstag	27. Mai	10.00 bis 16.00 Uhr
Freitag	09. Juni	15.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	23. Juni	15.00 bis 18.00 Uhr

Kursort: Containerklasse beim Gebäude HS-alt (Schulallee 2)

Eingang: über Busparkplatz (Bahnhofstraße)

Kursleitung: Frau Darja Shatalova, Pädagogin für angewandte Künste, mit jahrelanger Erfahrung im kreativen Arbeiten mit Kindern – freut sich auf Euch! Einfach vorbeischaun, Schnuppern ist jederzeit möglich!

Anmeldung: www.noe-kreativakademie.at/de/anmeldung

Infos: www.noe-kreativakademie.at/de/mal-akademie



Weil Tanzen Spaß macht ...

... und man keinen Tanzpartner dazu braucht, ist Linedance die ideale Tanzform für jeden Tanzbegeisterten / jede Tanzbegeisterte.

JEDER, DER die Linedance Grundschrirte beherrscht, kann bei uns mittanzen. Bei unseren Tanzabenden tanzen wir Altbekanntes, wir studieren aber auch neue Tänze ein und gute Laune ist immer mit dabei. Unsere Tanztermine stehen im Veranstaltungskalender DW. Bei diversen Veranstaltungen treten wir auch mit Showeinlagen auf. Einige unserer Auftritte 2016 waren:



Am 11.11. im Rahmen der Faschingsauftakt-Veranstaltung ...



... bei der Gemeindepräsentation im Oktober im G3 haben wir mit einer tänzerischen Reise quer durch die USA begeistert ...



... und selbstverständlich haben wir wieder beim Spargelfest mit unserer Tanzshow für Stimmung gesorgt!

BERICHTIGUNG – Telefonnummer Pensionistenverband

Beim Veranstaltungskalender in der Ausgabe 01/2017 hat sich leider der Druckteufel eingeschlichen. Wir bitten, dies zu entschuldigen und berichtigen hiermit:

Pensionistenverband Österreich / Ortsgruppe Deutsch-Wagram
Evelyne Böcking, Vorsitzende PVÖ OG DW
Telefon: 0676 / 600 37 34 oder privat 0676 / 474 06 65.

Spielen, um zu fühlen, zu lernen und zu leben Vortrag von André Stern

**Volkshaus
Deutsch-Wagram**

Arndtstraße 30
2232 Deutsch-Wagram

Samstag, 22. April 2017

Einlass: 15.00 Uhr
Beginn: 16.00 Uhr

Vorverkauf € 12,-
Tageskasse € 15,-



André Stern plädiert für Vertrauen in die natürlichen Veranlagungen des Kindes und dafür, Kinder ungestört spielen zu lassen. Kinder, denen mit Vertrauen in ihre Entwicklung begegnet wird, werden sich für alles, was sie interessiert, begeistern können - und nur wer begeistert ist, wird lernen - und zwar spielerisch, zwanglos und glücklich.

Anmeldung&Info: spielen-dw@gmx.at / Ernestine Loos 0699 1923 12 58

Wir freuen uns auf Ihr / Euer Kommen!
Teresa Meckel & Ernestine Loos



Kulturdepot – Marchfelder Kunsthaufen



2016 – Ausstellung im Barockpavillon O7brunn: Der „Marchfelder Kunsthaufen“ und die Tanzgruppe „Die Kornändler“.



2016 – Vernissage des akademischen Malers und Liedermachers Heinrich Walcher im Kulturdepot Deutsch-Wagram.



2016 – Adventcafé im Kulturdepot: Der „Marchfelder Kunsthaufen“ mit Gästen der Stadtgemeinde.

Ausstellungen im Kulturdepot

Marktplatz 1/8, 2232 Deutsch-Wagram

VORSCHAU 1. Halbjahr 2017

- 04.03. Flohmarkt**
Marchfelder Kunsthaufen (MKH)
- 17./18.03. Walter Sebestian / Laf Wurm**
- 07./08.04. Evamaria Karpfen**
Lesung: Raimund Mold
- 12./13.05. Peter Hekel**
- 28.05. Frühstück im Grünen (MKH)**
- 16./17.06. Rudolf Herold**
Lesung: Gertrude Hubeny-Hermann

Caritas unterstützt bei Pflege & Demenz

Demenz ist die häufigste Ursache von Pflegebedürftigkeit

MENSCHEN, die an Demenz erkrankt sind, benötigen beim Fortschreiten der Erkrankung die Hilfe ihrer Angehörigen. Manchmal reicht diese Fürsorge nicht aus, Angehörige können und müssen nicht alles alleine schaffen. Die Caritas versucht hier zu beraten, zu helfen und mit einem vielfältigen Unterstützungsangebot zu entlasten. Das Team von Caritas Pflege Zuhause in Deutsch-Wagram unterstützt ältere und pflegebedürftige Menschen in Deutsch-Wagram und Umgebung.

Caritas Pflege

Caritas Pflege Zuhause bietet u.a. Heimhilfe, Hauskrankenpflege, Mobile Physio- oder Ergotherapie, Demenz- und Angehörigenberatung, Notruftelefon, 24-Stundenbetreuung, Mobiles Hospiz. ■



Foto: pixabay.com

VEREINBARE SIE EINEN BERATUNGSTERMIN BEI:
TEAMLEITERIN KARIN ULLMANN
TELEFON: 0664/462 57 48
sst.deutschwagram@caritas-wien.at



6. UDW-Frühlingsball

AM SAMSTAG, DEM 22. APRIL 2017 findet der bereits **6. Frühlingsball der Sportunion Deutsch-Wagram** statt, der unter dem Motto „SUPERHEROES – A MARVELicious Night“ steht.

Obmann Günter Pauser und das Ballkomitee mit Dani Quirgst, Anna Schweinberger, Clarissa Mühl, Hannes Quirgst, Anna-Maria Wagner und Lisa Schweinberger freuen sich schon darauf, zahlreiche Gäste sowie viele Superhelden und Superheldinnen in der zum Ballsaal „transformierten“ Unionhalle zu begrüßen. Mit **Superkräften** wird in den nächsten Monaten daran gearbeitet, Ihnen einen wunderbaren Ballabend zu bereiten. Ein Zwischenstopp der Vorbereitungen wird dabei wieder beim Wagrainer Faschingsumzug eingelegt.

Was dürfen Sie am 22. April erwarten? Damen- und Herrenspende, eine klassische Eröffnung zu themenbezogener Musik, Sektbar, Bar, Tombolaverlosung und Mitternachtseinlage.

Für Ihr leibliches Wohl mit „Superfood“ sorgt die Grillranch Deutsch-Wagram und als Band der Superlative übernimmt „The Entertainment Project“ die musikalische Umrahmung.

TISCHRESERVIERUNG: Hr. Pauser, Telefon: 0664/196 32 70 oder Mail: g.pauser@udw.at
KARTEN: Abendkassa € 18,- (€ 12,- ermäßigt). Einlass: 19.30 Uhr / Beginn: 20.30 Uhr

BERICHT VON MAG. (FH) DANIELA QUIRGST, BA ■

Mit viel Einsatz zum Aufstieg!

Seit 2016 ist die Sparte „Steel Dart“ bei der Regionalliga Ost des NÖ Dartverbandes dabei.

MIT IHREN ZWEI Kampfmannschaften „Askö DW Dart Vaders“ und „Askö DW Diablo“ konnten sie mit Fleiß und Einsatz bereits 3 Siege erringen. In der Meisterschaft sind derzeit 14 Spieler, darunter auch Spartenleiter Mario Mikic, aktiv.



Foto: Askö DW Dart Vaders

Auch die Volleyballmannschaft „Deutsch-Wagrainer Kangaroos“ kämpfte 2016 um jeden einzelnen Punkt in der Meisterschaft. Bereits Jänner 2017 schafften sie es, den ersten Sieg für sich zu entscheiden.



Foto: Deutsch-Wagrainer Kangaroos

Wir wünschen beiden Sparten weiterhin viel Erfolg für die Meisterschaft!

- **ASKÖ Volleyball Sie + Er** findet jeden **Donnerstag von 19.00 bis 21.00 Uhr** im **Hauptschulturnsaal** statt.
- Das traditionelle **Volleyballturnier** findet heuer am **Samstag, den 1. Juli** statt.
- **ASKÖ Steel Dart** findet jeden **Montag ab 18.30 Uhr** in der **Pizzeria „Diabolino“** statt.

MONIKA HAIDER ■

33. DEUTSCH-WAGRAMER LAUFTAG

Samstag, 10.06.2017

ab 16 Uhr:
RAIFFEISEN - KINDERLÄUFE 400m, 1.250m

18 Uhr:
VOLKSBANK AKTIV - LAUF 2,5km

18.30 Uhr:
STORCHENBRÄU - STADTLAUF 10km

Start / Ziel: Unionhalle Deutsch-Wagram

AIMS - vermessene Strecke
CHIP-Zeitnehmung



Info: Günter Pauser
0664 / 196 32 70
www.udw.at

Informationen



Mario Mikic, Spartenleiter „Steel Dart“
Telefon: 0699/11 80 99 23, E-Mail: mmarioat@yahoo.de

Dominik Habel, Spartenleiter „Volleyball“
Telefon: 0664/576 57 41, E-Mail: habel@hotmail.de



6. McDonald's Sparta Hallencup 2017

Beim ATSV Sparta Hallencup 2017 nahmen 48 Mannschaften bei 6 Turnieren teil. Der Zuschauerrekord von 2016 wurde neuerlich getoppt.

ING. MICHAEL WÖSS
 Jugendleiter ATSV Sparta Deutsch-Wagram
 Telefon: 0664/88 73 60 40
 E-Mail: juniors@spartadw.at



DAMIT IST DIESES Turnier das größte Hallenturnier im nördlichen Niederösterreich. Der ATSV nahm mit 8 Mannschaften teil und erreichte zwei 1. Plätze, zwei 2. Plätze, drei 4. Plätze und einen 7. Platz. Wie jedes Jahr spielten Mannschaften von der U8 bis zur U13.

Möglich war dieses Event nur, weil mehr als 60 Helferinnen und Helfer von Freitag 9.00 Uhr bis Sonntag 23.00 Uhr ihr Bestes gaben.

Wie nunmehr schon seit Jahren, war auch dieses Jahr ein Schwerpunkt das Fotostudio bzw. Mediacenter. Barbara Pacjeka schoss 2000 Fotos und alle Mannschaften und Kinder konnten einen Ausdruck sofort nach Hause mitnehmen.

Bei jedem Turnier wurden tolle Preise verlost, die Treffer wurden von den Stadträten, den Gemeinderäten, Wirtschaftstreibern sowie privaten Spendern zur Verfügung gestellt.

Die Sponsoren, die das Hallencup besuchten, wurden im Mediacenter interviewt und das konnte man sofort nach der Aufnahme auf der Hallencup-Facebookseite anschauen. Der Hauptsponsor der Hallencups ist – wie auch in den vergangenen Jahren – die Fa. McDonalds. Premiumsponsoren waren Gurdial Bajwa (Bajwa Roadlines), MM Sport, Sispo, Volksbank, Raika, Prix Rak und AC Wohnen. Die Vertreter dieser Firmen waren anwesend und erlebten die tolle Stimmung in der Halle. Groß war auch die Un-



Auch die jüngsten sind mit Begeisterung bei der Sache.

terstützung der Wagramer Wirtschaftstreibern, die auch mit Sachspenden für das gute Gelingen des Hallencups sorgen. Die Fa. Loop 21 versorgte die Halle mit WLAN, das war dieses Jahr eine wirkliche Erleichterung für das Mediacenter. Und natürlich gab es dieses Jahr auch ein neues Highlight. Hansi Knasmillner sorgte an beiden Tagen dafür, dass die Besu-

cher Maroni, heiße Kartoffel und Erdäpfelpuffer genießen konnten und der Erlös kommt der Jugend des ATSV Sparta zu Gute. Zuletzt kann dies alles nur möglich sein, da von Seiten der Stadtgemeinde in Person des Bürgermeisters Friedrich Quirgst, die Halle so unkompliziert zur Verfügung gestellt wurde. Allen hier erwähnten, aber auch allen anderen VIP und Transparentsponsoren sei an dieser Stelle herzlichst gedankt. Sie haben den Kindern und deren Familien unvergessliche Stunden bereitet.

Dieses Jahr waren bereits 3 Schiedsrichter auf dem Spielfeld und sorgten für faire und friedliche Spiele.

Ein weiterer Höhepunkt waren wieder die Mädchen der JumpCompany von Kerstin Scharmitzer, die Akrobatik vom Feinsten zeigten. ■



Sparta – sportlich erfolgreich und organisatorisch fantastisch!

NÄHERE INFOS ZUM ATSV SPARTA DEUTSCH-WAGRAM FINDEN SIE IM FACEBOOK AUF DER SEITE „ATSV SPARTA DEUTSCH-WAGRAM“ SOWIE AUF DER OFFIZIELLEN VEREINSSEITE www.spartadw.at

Ehrungen

Ehrungen von Goldenen Hochzeiten durch den Bürgermeister sind nur dann möglich, wenn am Meldeamt die Heiratsurkunde vorgelegt wird und somit das Datum der Verhehlung bekannt ist. Die Veröffentlichung von Ehrungen erfolgt nur nach ausdrücklicher Zustimmung der Jubilare.



Eiserne Hochzeit



EQUILUZ Günter und Erika 29.09.2016



BILY Robert und Alexandra 24.11.2016

Diamantene Hochzeit



BERGER Mag. Friedrich und Gertrude 03.11.2016

Goldene Hochzeit



DUSEK Karl und Erika 03.12.2016
DAUBNER Norbert und Elisabeth 30.09.2016
GAULHOFER Rudolf und Elisabeth 12.11.2016

101. Geburtstag

SCHANTL Franz 25.10.2016

95. Geburtstag



LEBER Josef 04.12.2016



MOLDASCHL Anna 18.12.2016



GÄRTNEREI WAGNER-WINKELBAUER

- ganzjährig Trauerfloristik
- Beet- und Balkonpflanzen
- Saisonbedingt große Auswahl an erntefrischem Gemüse

2232 Deutsch-Wagram, Franz-Schubert-Str. 24, Tel./Fax: 02247/51 540

www.gaertnerei-wagner.at

AB SOFORT erweiterte Öffnungszeiten!
 Mo-Fr: 8-18 Uhr, Sa: 8-13 Uhr



90. Geburtstag



UHL Alfred 05.10.2016

80. Geburtstag



OSBELT Philipp 07.09.2016



MIKUDIK Leopoldine
02.11.2016

*Die Stadt Deutsch-Wagram
gratuliert allen
Jubilaren ganz herzlich!*



FISCHER Susanne
11.10.2016



MINARIK Walter 15.11.2016



DENK Maria 25.01.2017



EQUILUZ Günter 10.11.2016

- STORCH Gertrude** 13.09.2016
- SCHIMANI Cäzilia** 28.10.2016
- SCHMIDT Hubert** 24.10.2016
- OBERNDORFER Alfred** 21.11.2016
- RIEGLER Margarete** 03.12.2016



Verena Wagner-Winkelbauer
2232 Deutsch-Wagram,
Franz Schubert Straße 24
T: +43 (0) 2247/ 51 540
M: +43 (0) 680/ 21 29 800
www.blumen-rosenherz.at

Anzeige



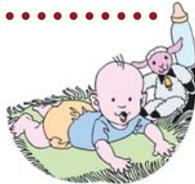
Verehelichungen



Eintragung auf persönlichen Wunsch

LUKIĆ Vladimir und Dragana, geb. Ivanović 16.12.2016

Geburten



- BUICIUC** Stefanica und Corina **Naomi Stefania** 11.09.2016
- YILMAZ** Aydin und Nilgün **Selin** 12.09.2016
- HRABANEK** Stefan und Hebberling Carolina, MA **Sophie** 11.10.2016
- GÖSSINGER** Melanie und Stockinger Oliver **Lilli Theres** 12.10.2016
- DRAH** Elisabeth und Schilhart Clemens **Franziska** 22.10.2016
- HOFMANN** Thomas und Kreutz Marina **Lenny** 24.10.2016
- Mag.rer.nat. LEHNER** Herwig
und Mag.rer.nat. Eisler Anna Martha **Felix Ferdinand** 06.11.2016
- BALAZS** Jennifer und Morgenbesser Horst **Pia** 29.11.2016
- SMOLAREK** Ryszard u. Sandra Viktoria **Julian Krzysztof** 02.12.2016
- Ing. WAGNER** Johannes, MSc und Verena **Clemens Jakob** 04.01.2017
Valentina Elisabeth 04.01.2017
- ALRAISS** Mohammad Osama und Al Keilani Sara **Alissar** 18.01.2017
- LINHART** Melanie und Fahrngruber Dominik **Fabio** 19.01.2017

In Memoriam



- KORBEL** Maria * 1929 † 27.08.2016
- BERGER** Othmar * 1936 † 02.09.2016
- TAUNER** Martha * 1931 † 11.09.2016
- HITTINGER** Gertrude * 1939 † 14.09.2016
- FUCHS** Helga * 1929 † 15.09.2016
- MACHO** Josef * 1949 † 18.09.2016
- ZIKOWSKY** Roswitha * 1940 † 30.09.2016
- LEHNER** Elisabeth * 1924 † 05.10.2016
- BRUNNER** Gertraud * 1940 † 09.10.2016
- GRETZER** Lana * 2012 † 15.10.2016
- GERL** Maria * 1929 † 16.10.2016
- BUCHMANN** Rosa * 1931 † 20.10.2016
- RISNAR** Karl * 1937 † 24.10.2016
- GUNDINGER** Maria * 1934 † 26.10.2016
- WEISER** Brigitte * 1944 † 27.10.2016
- SCHMUCKER** Rosemarie * 1940 † 01.11.2016
- AIGNER** Gottfried * 1952 † 02.11.2016
- ADOLPH** Edmund * 1923 † 02.11.2016
- RÖGNER** Gertraud * 1942 † 03.11.2016
- ZACH** Edith * 1932 † 04.11.2016
- RAFENSTEIN** Johann * 1934 † 05.11.2016
- REITER** Manfred * 1943 † 17.11.2016
- FRISCH** Leopoldine * 1929 † 29.11.2016
- SWISTUN** Oskar * 1923 † 05.12.2016
- KARNER** Erna * 1930 † 14.12.2016
- FROECH** Gabriele * 1959 † 14.12.2016
- MÜLLER** Erika * 1959 † 14.12.2016
- WEINMANN** Albrecht * 1959 † 15.12.2016
- URBASCHKE** Walter * 1939 † 27.12.2016
- SIMKOVICS** Herbert * 1935 † 27.12.2016
- FIKOTA** Erika * 1943 † 28.12.2016
- SZENSNY** Sylvia * 1943 † 31.12.2016
- DOSPIL** Alicius Wilhelm * 1926 † 01.01.2017
- WITTMANN** Martha * 1923 † 11.01.2017
- KUNZ** Josef * 1950 † 11.01.2017
- STROBL** Emmerich * 1956 † 20.01.2017
- WEHOFER** Adolf * 1938 † 20.01.2017

Begleitende Selbsthilfegruppe für trauernde Menschen

TRAUERGRUPPE Deutsch-Wagram

Jeden 1. Mittwoch im Monat, 18.00 – 19.30 Uhr
im Pfarrheim Deutsch-Wagram, kostenlos
Info unter 0664 73682443 oder 0664 5738084
trauergruppe@aon.at

*Sie sind in Ihrer Trauer nicht alleine!
Wir haben Verständnis füreinander, wir trösten.
Wir bieten einen geschützten Raum für
offenen Gedanken- und Erfahrungsaustausch.
Wir unterstützen bei Bedarf bei der Suche nach passenden Hilfsangeboten.*

Grüfte
Kreuze
Grabdenkmäler
Einfassungen
Grabdeckel
Vasen-Laternen
Schalen

STEINWERK
EDUARD MANHART GesmbH
Beh. konz. Stadtsteinmetzmeister

2232 Deutsch-Wagram Hausfeldstraße 15
Tel.: 02247/22 71 Fax: 02247/22 71-20

2120 Wolkersdorf Friedhofgasse 6
Tel.: 02245/82 144 Fax: 02245/820 89

2130 Mistelbach Bahnstraße 19
Tel.: 02572/43 68 Fax: 02572/320 11

GRABSTEINVERKAUF
02247/22 71
E-Mail: office@grabstein-manhart.at • Internet: www.grabstein-manhart.at

**STÄNDIG ÜBER 200 GRABSTEINE AUS EIGENER PRODUKTION LAGERND!
EIGENE KUNSTSTEIN-ERZEUGUNG – ÖNORM GEPRÜFT UND ZERTIFIZIERT – QUALITÄT AUS STEIN!**

Inschriften
Vergoldungen
Ornamente
Fundamente
Reinigungen
Renovierungen
Grabkies



Kostenlose Beratungen!

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Die Stadtgemeinde Deutsch-Wagram freut sich sehr, Ihnen folgende Beratungen im Stadtamt anbieten zu können.

Nutzen auch Sie dieses Angebot an kostenlosen Beratungen (Änderungen vorbehalten)!!!

BAUSPRECHTAGE

Ing. Jan Salbrechter
Baumeister und Sachverständiger
für das Bauwesen



jeweils mittwochs im Monat in der Zeit von 16.00 bis 18.00 Uhr
Stadtamt, Bauamt, Zimmer E4

- | | |
|--------------------------------------|----------------------|
| Termine: Mittwoch, 08.03.2017 | Mittwoch, 03.05.2017 |
| Mittwoch, 22.03.2017 | Mittwoch, 17.05.2017 |
| Mittwoch, 05.04.2017 | Mittwoch, 07.06.2017 |
| Mittwoch, 19.04.2017 | Mittwoch, 21.06.2017 |

Im Juli und August finden keine Bausprechtage statt

KOSTENLOSE ANWALTICHE ERSTAUSKUNFT

Rechtsanwaltspartnerschaft KOLARZ & AUGUSTIN
Rechtsanwälte, Verteidiger in Strafsachen
2000 Stockerau, Schießstattgasse 21
Tel.: 02266 / 623 43
Fax: 02266 / 623 43-16
E-Mail: office@kolarz-augustin.at
Homepage: www.kolarz-augustin.at



jeweils am 1. Mittwoch im Monat in der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr
Stadtamt, Sitzungszimmer, 1. Stock

- | | |
|--------------------------------------|----------------------|
| Termine: Mittwoch, 05.04.2017 | Mittwoch, 06.09.2017 |
| Mittwoch, 03.05.2017 | Mittwoch, 04.10.2017 |
| Mittwoch, 07.06.2017 | Mittwoch, 08.11.2017 |
| Mittwoch, 05.07.2017 | Mittwoch, 06.12.2017 |

keine Beratung im August

AMTSTAGE DES NOTARS

Dr. Erwin Rohringer
Öffentlicher Notar
2230 Gänserndorf, Hauptstraße 15
Tel.: 02282 / 25 41-0



jeweils am 2. Mittwoch im Monat in der Zeit von 15.00 bis 17.00 Uhr
Stadtamt, Sitzungszimmer, 1. Stock

- | | |
|--------------------------------------|----------------------|
| Termine: Mittwoch, 12.04.2017 | Mittwoch, 13.09.2017 |
| Mittwoch, 10.05.2017 | Mittwoch, 11.10.2017 |
| Mittwoch, 14.06.2017 | Mittwoch, 08.11.2017 |
| | Mittwoch, 13.12.2017 |

Im Juli und August findet keine Beratung statt

KOSTENLOSE ENERGIEBERATUNG

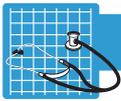
raymann-kraft der sonne
„photovoltaikanlagen“ GmbH
Franz Mair-Straße 47, 2232 Deutsch-Wagram
E-Mail: office@raymann.at
Homepage: www.raymann.at
Tel.: + 43 (0)2247 / 217 60-11
Fax: + 43 (0)2247 / 512 43



jeweils mittwochs im Monat in der Zeit von 16.00 bis 18.00 Uhr
Marchfeldkanal Betriebsgesellschaft, Franz Mair-Straße 47

- | | |
|--------------------------------------|----------------------|
| Termine: Mittwoch, 15.03.2017 | Mittwoch, 06.09.2017 |
| Mittwoch, 29.03.2017 | Mittwoch, 20.09.2017 |
| Mittwoch, 19.04.2017 | Mittwoch, 04.10.2017 |
| Mittwoch, 03.05.2017 | Mittwoch, 18.10.2017 |
| Mittwoch, 17.05.2017 | Mittwoch, 08.11.2017 |
| Mittwoch, 31.05.2017 | Mittwoch, 22.11.2017 |
| Mittwoch, 14.06.2017 | Mittwoch, 06.12.2017 |
| Mittwoch, 28.06.2017 | Mittwoch, 20.12.2017 |

Im Juli und August findet keine Beratung statt



Allgemeinmediziner

Dr. med. univ. Karl BENES

Kassenarzt

Notarzt – NÖ-Ärztendienst – Bereitschaftsdienst GF-Nord
Kassenarzt für BVA, GKK, KFA, SVA, VAEB

Ordination für verkehrsmedizinische und
fliegerärztliche Untersuchungen:

2232 Deutsch-Wagram, Wenzel Messenhauser-Straße 1
Tel.: 02247/22 22 oder 0664/133 00 33, Fax: 02247/29 18,
E-Mail: dr.benes@aon.at, www.fliegerarzt.at, www.benes.at

Ordination: Montag von 7.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag von 8.00 bis 12.00 Uhr
Mittwoch und Donnerstag von 15.00 bis 19.00 Uhr
Freitag von 8.00 bis 11.00 Uhr

Nachtdienstordination: *)

Montag bis Freitag von 19.00 bis 7.00 Uhr

*) Visiten und Ordinationen sind unter der **Notrufnummer 141** anzumelden. Ausgenommen sind Feiertage und Nächte vor Feiertagen. In diesen Fällen bleibt die bisherige Regelung des Wochenend- und Feiertagsdienstes bestehen.

Dr. med. univ. Hubert DEISCHLER

Kassenarzt

Kassenarzt für BVA, KFA, SVA, SVB, VAEB

2232 Deutsch-Wagram, Bockfließersstraße 137, Tel.: 02247/35 55

Ordination: Montag und Mittwoch von 15.00 bis 17.00 Uhr
Freitag von 8.00 bis 10.00 Uhr

Dr. med. univ. Jeannette KANAWATI

Wahlärztin

2232 Deutsch-Wagram, Bahnhofstraße 1/A,
Tel.: 02247/26 16, 0664/198 49 18 (in dringenden Fällen)

Ordination: Montag und Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag und Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr

Dr. med. univ. Brigitte KIRALY

Kassenärztin

Kassenärztin für BVA, GKK, KFA, SVA, VAEB

2282 Markgrafneusiedl, Baumgartenstraße 5, Tel.: 02248/23 15

Ordination: Montag von 8.00 bis 11.00 Uhr
Dienstag von 16.00 bis 19.00 Uhr
(nur für Berufstätige, Schüler und Notfälle)
Mittwoch von 8.00 bis 11.00 Uhr
(8.00 bis 9.00 Blutabnahme)
Freitag von 10.00 bis 13.00 Uhr

2283 Obersiebenbrunn, Feldhofstraße 6, Tel. 02286/26 349

Ordination: Dienstag und Freitag von 8.00 bis 10.00 Uhr

Dr. med. univ. Peter NIEDERMAYER

Kassenarzt

Kassenarzt für BVA, GKK, KFA, SVA, VAEB

2232 Deutsch-Wagram, Hagerg. 21, Tel.: 02247/28 88, 0664/440 56 46

Ordination: Montag und Dienstag von 8.00 bis 13.00 Uhr
Mittwoch von 8.00 bis 13.00 Uhr
Mittwoch von 16.15 bis 18.30 Uhr
Freitag von 8.00 bis 13.00 Uhr

Dr. med. univ. Heidemarie SMOLINER

Kassenärztin

Kassenärztin für BVA, GKK, KFA, SVA

2232 Deutsch-Wagram, Adalbert Stifter-Gasse 11, Tel.: 02247/42 22

Ordination: Montag und Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr
Mittwoch und Donnerstag von 14.00 bis 18.00 Uhr



Fachärzte

Allgemeinmedizin (auch Akupunktur)

Dr. med. univ. Doris PACEJKA

Wahlärztin

2232 Deutsch-Wagram, Grenzweg 26, Tel.: 0676/671 42 35 *)

Ordination: Dienstag von 16.00 bis 19.00 Uhr
Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr

*) Für Ordinationen bzw. Visiten telefonische Voranmeldung erbeten!

Augenheilkunde

OA Dr. med. univ. Alexander RHEINBERGER

Wahlarzt

Oberarzt im SMZ-Ost/Donauspital

Fachärzthehaus, 2232 Deutsch-Wagram, Hauptstraße 19

Ordination:

Nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.: 0664/555 08 95

Chirurgie

OA Dr. med. univ. Gerhard HOCHWARTER

Wahlarzt

Oberarzt im SMZ-Ost/Donauspital

Fachärzthehaus, 2232 Deutsch-Wagram, Hauptstraße 19

Ordination: Nach telefonischer Vereinbarung unter

Tel.: 01/288 02 oder Tel.: 0664/224 59 45

Dr. med. univ. Gerlinde WEIGEL

Wahlärztin

Fachärztin für Plastische, Ästhetische und Rekonstruktive Chirurgie

2232 Deutsch-Wagram, Eduard Bauernfeld-Gasse 8/1/1

Tel.: 0664/429 14 46, ordination@die-weigel.at, www.die-weigel.at

Ordination nach Vereinbarung!

Gynäkologie

Dr. med. univ. Karl BENES

Wahlarzt

Fachärzthehaus, 2232 Deutsch-Wagram, Hauptstraße 19

Ordination: Nach telefonischer Vereinbarung unter

Tel.: 02247/22 22 oder Tel.: 0664/133 00 33

Orthopädie, Orthopädische Chirurgie

Dr. med. univ. Peter BOCK

Wahlarzt

Sportarzt

Fachärzthehaus, 2232 Deutsch-Wagram, Hauptstraße 19

Ordination:

Nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.: 0664/555 08 93

Unfallchirurgie, Manualtherapeut

OA Dr. med. univ. Michael CEVELA, MSc

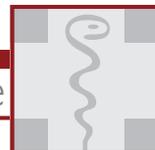
Wahlarzt

Advanced Orthopedic Surgery

2232 Deutsch-Wagram, Bahnhofstraße 1/A

Ordination: Nach telefonischer Vereinbarung unter

Tel.: 0676/309 59 75, E-Mail: cevela@chello.at



Zahnärzte

Dr. Evelyn RAAB-KRONISTER

Kassenärztin

Kassenärztin für BVA, GKK, KFA, SVA, SVB, VAEB

Anmerkung: OEBH

Bahnhofstraße 41/1. Stock/Top 12, Tel.: 02247/36 46

Ordination: Montag 8.00–13.30 Uhr und 14.00–18.00 Uhr
 Dienstag 7.00–12.00 Uhr
 Mittwoch 8.00–13.30 Uhr und 14.00–18.00 Uhr
 Donnerstag 14.00–19.00 Uhr
 Freitag 8.00–12.00 Uhr

Dr. Andrea ZIKOWSKY

Kassenärztin

Kassenärztin für BVA, GKK, KFA, SVA, SVB, VAEB

2232 Deutsch-Wagram, Schillerstraße 7, Tel.: 02247/25 00

Ordination: Montag und Dienstag von 13.00 bis 17.30 Uhr
 Donnerstag und Freitag von 7.30 bis 12.00 Uhr

Dr. Ursula LIST, MSc

Wahl- und Kassenärztin

Zahnärztin, Master of Science für orale Chirurgie und Implantologie

Kassenärztin für SVA und KFA, Wahlärztin für alle Kassen

2232 Deutsch-Wagram, Dr. Leopold Figl-Gasse 1, Tel.: 02247/215 19

E-Mail: mail@drlist.at, www.drlist.at

Ordination: Montag und Dienstag von 9.00 bis 18.00 Uhr
 Mittwoch und Donnerstag von 8.00 bis 14.00 Uhr
 und nach Vereinbarung



Physiotherapeuten

Edith HAMBLIN-FRÖHLICH

Wahltherapeutin

Physiotherapie und Craniosacral- Therapie für Kinder u. Erwachsene

Praxis, KEINE Hausbesuche

2232 Deutsch-Wagram, Bahnhofstraße 1/B, Tel.: 0699/11 09 84 87

www.hamblinfroehlich.at

Irene HIERMANN

Wahltherapeutin

Physiotherapie und neurophysiologische Therapie

NUR Hausbesuche – irene-hiermann@aon.at

2232 Deutsch-Wagram, Tel.: 02247/51 280, www.irene-hiermann.at

Evelyne PUSCHNER

Wahltherapeutin

Physiotherapie und Lymphdrainage

Praxis, AUCH Hausbesuche

2232 Deutsch-Wagram, Frimberggasse 2a, Tel.: 0699/10 72 60 89

www.puschner-evelyne.at

Gabriela SEIDL

Wahltherapeutin

Physiotherapie und Osteopathie

Praxis, KEINE Hausbesuche

2232 Deutsch-Wagram, Frimberggasse 2a, Tel.: 02247/ 214 83

www.gabriela-seidl.at, office@gabriela-seidl.at

Lisa SCHWEINBERGER, BSc

Wahltherapeutin

Physiotherapie und Sportphysiotherapie

Praxis, KEINE Hausbesuche

2232 Deutsch-Wagram, Feldgasse 70/18, Tel.: 0660/496 9009

www.physiobewegt.at

Anita SPERLING

Wahltherapeutin

Physiotherapie und neurophysiologische Therapie

NUR Hausbesuche – anita.sperling@aon.at

2232 Deutsch-Wagram, Tel.: 02247/20 145, www.physio-sperling.at



Beratung/Hilfestellung

Klinische- und Gesundheitspsychologin

Mag. Angelika EITER

2232 Deutsch-Wagram, Bahnhofstraße 41/Top 14

Termin nach telefonischer Vereinbarung: Tel.: 0650/3319839

www.happyrising.at

Beratung – Behandlung – Begleitung von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen bei

- Angstzuständen
- Depressionen
- persönlichen Krisen
- Stress
- Prüfungsangst
- Schlafstörungen
- psychosomatischen Beschwerden etc.

Psychotherapeutin/Pädagogin

Mag. Helga HORNIK, MEd

2232 Deutsch-Wagram, Kantstraße 11

Tel. 0699/1923 60 71, E-Mail: hornik.praxis@gmail.com

Termin nach telefonischer Vereinbarung

Beratung – Krisenintervention – Psychotherapie bei

- Beziehungsproblemen
- Sucherverhalten
- Angstzuständen
- Psychosomatische Beschwerden etc.
- Depressionen

Teilweise Kostenübernahme durch die Krankenkasse

Psychologische und psychotherapeutische Praxis

Mag. Dr. Doris MOSER

Klinische und Gesundheitspsychologin, Verhaltenstherapeutin

2232 Deutsch-Wagram, Friedhofallee 7/17

Tel.: 0676/936 86 69

E-Mail: doris_moser@aon.at, www.moserdoris.com

Termine nach telefonischer Vereinbarung

Diagnostik – Beratung – Behandlung bei

- Beziehungsproblemen
- Schlafstörungen
- persönlichen Krisen
- psychosomatischen Beschwerden
- Angstzuständen
- Kopfschmerz
- Depression
- Stress
- Burn-out etc.

Teilweise Kostenübernahme durch die Krankenkasse

Was ist Psychotherapie? Ist ein im Gesundheitsbereich anerkanntes wissenschaftliches Verfahren, welches darauf abzielt, psychisches Leiden zu lindern oder zu heilen, innere Krisen zu bewältigen oder belastende Verhaltensweisen (und Einstellungen) zu verändern sowie persönliches Wachstum zu fördern.

Wem hilft Psychotherapie? Psychotherapie ist für Menschen jeder Altersklasse (Kinder, Jugendliche und Erwachsene) geeignet und kann bei verschiedenen Symptomen und Krankheitsbildern, wie zum Beispiel Depressionen, Ängsten, Zwängen, psychosomatische Beschwerden, Schmerzen, Schlafstörungen, Essstörungen oder Burn-Out helfen.



Beratung/Hilfestellung

Petra FISCHER, MA

Säuglings-, Kinder-, Jugendlichen- und Elternberaterin
2232 Deutsch-Wagram, Hauptstraße 19 (Fachärztehaus)
Tel.: 0664/58 70 793, E-Mail: pe.fischer@gmx.at, www.petra-fischer.at.vu
Termine nach telefonischer Vereinbarung

psychologische Beratung – Familienbegleitung – Elterncoaching bei:

- Scheidung/Trennung • Lernblockaden • Schulschwierigkeiten
- auffälliges Sozialverhalten • Mobbing • Schlafstörungen
- Angstzustände/ aggressives Verhalten • Schicksalsschläge
- schwierige familiäre Umstände • psychosomatische Beschwerden
- Stresszustände • psychische Krisen • Lebens- und Beziehungskrisen

Mag. Dr. Ilse Chlebecek

Selbstreflexion, Hilfestellung bei der Aufdeckung von seelischen Ursachen, Trainerdiplom für Erwachsenenbildung

2232 Deutsch-Wagram, Leopold Kunschak-Gasse 52
Tel: 0676 / 361 53 30, www.mitgotteshilfe.at

Termine nach telefonischer Vereinbarung

Hilfestellung bei z.B.:

- Vergebung • Herausforderungen in Beziehungen • Eifersucht

- Heilung des inneren Kindes • Mangelnde Selbstliebe
- fehlendes Selbstvertrauen • Materieller Mangel • Trauer
- Schock • Spiegelbilder • Mobbing • schlechtes Gewissen
- Zweifel, etc.



Tierarzt

Tierambulanz Deutsch-Wagram

2232 Deutsch-Wagram, Hauptstraße 45

Dipl.Tierarzt Josef ZOHER

Tel.: 02247/38 18, Fax: 511 15,

E-Mail: office@tierambulanz-deutschwagram.at

Ordination: Montag bis Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr

Montag, Mittwoch, Freitag von 17.00 bis 20.00 Uhr

Samstag, Sonntag von 10.00 bis 14.00 Uhr

Notruf: von 00.00 bis 24.00 Uhr

Marina AMESBERGER

Akademisch geprüfte tierärztliche Assistentin der Physiotherapie und Rehabilitation bei Hunden und Pferden.

Um Terminvereinbarung wird gebeten: Telefon: 0699/10 64 33 35
www.wellness4dogs.at

Lindenhof – neue Ordination!

Chirurgin Dr. Gerlinde Weigl eröffnete am 3.12.2016.

Anfang Dezember 2016 eröffnete Frau **Dr. Gerlinde Weigl** ihre neue Ordination im zuletzt fertiggestellten Teil des Lindenhofes. Mit einem gelungenen und bestens besuchten Eröffnungsfest weihte sie ihre neue Ordination in der **Bauernfeldgasse 8, Stiege 1, Top 1** ein!

Terminvereinbarung unter 0676/55 64 828.

Dr. Gerlinde Weigl, die in Bockfließ wohnt, ist Fachärztin für plastische, ästhetische und rekonstruktive Chirurgie. ■



Auch Bürgermeister Quirgst gratulierte zur Ordinationseröffnung.

NÖGKK INFORMIERT:

Neue Beträge in der Krankenversicherung für 2017

Ab 1.1.2017 gibt es wieder einige neue Beträge in der Krankenversicherung (für den Bereich ASVG) – die NÖ Gebietskrankenkasse informiert:

Die **Höchstbeitragsgrundlage** beträgt monatlich € 4.980,-- bzw. täglich € 166,-- , für Sonderzahlungen gilt ein Höchstbetrag von Jährlich € 9.960,-- . Die Geringfügigkeitsgrenze liegt bei € 425,70 pro Monat (die tägliche Geringfügigkeitsgrenze entfällt ab 1.1.2017)

Die **Rezeptgebühr** beträgt im neuen Jahr € 5,85. Für die Befreiung von Rezeptgebühr (auf Antrag) gelten folgende Grenzbeträge: Für Personen, deren monatliche Nettoeinkünfte € 889,84 (für Alleinstehende) bzw. € 1.334,17 (für Ehepaare) nicht übersteigen. Ebenso gilt die Befreiung für Personen, die infolge von Leiden oder Gebrechen überdurchschnittliche Ausgaben nachweisen (chronisch Kranke), sofern die monatlichen Nettoeinkünfte € 1.023,32 (für Alleinstehende) bzw. € 1.534,30 (für Ehepaare) nicht übersteigen. In allen Fällen erhöhen sich diese Beträge für jedes Kind um € 137,30.

Befreiungen aufgrund der Rezeptgebührenobergrenze enden mit 31.12. eines Kalenderjahres. Die Rezeptgebühren sind daher ab 1.1.2017 wiederum bis zum Erreichen der Rezeptgebührenobergrenze zu bezahlen (d.h. so lange, bis der Betrag von 2 Prozent des jeweiligen Nettoeinkommens erreicht wird).

Der Selbstbehalt für **Heilbehilfe** (z.B. orthopädische Schuheinlagen) und **Hilfsmittel** (z.B. Krücken) beträgt mindestens € 33,20; für **Sehbehilfe** mindestens € 99,60. Für Kinder sowie für Personen, die wegen besonderer sozialer Schutzbedürftigkeit von der Rezeptgebühr befreit sind, gibt es keine Kostenbeteiligung.

NÖ GKK / Service-Center Gänserndorf
Eichamtsstraße 20-22, 2230 Gänserndorf
Telefon: 050899-0524, www.noegkk.at





Aus unserer Kärntner Zirbenbetten-Manufaktur



Mein Mann Gottfried und ich haben über 25 Jahre Erfahrung mit „gesunden“ Betten. Unsere besondere Liebe galt schon immer dem wundervollen Werkstoff Holz. Möbel aus Massivholz sind wertbeständig, wunderschön,

einzigartig und das Beste, das einem gefällten Baum geschehen kann.

Diese Liebe teilt auch unser „mit Leib und Seele“-Tischler Franz. Ganz besonders liebt er die Arbeit mit Zirbenholz und kommt gleich ins Schwärmen (natürlich auf Kärntnerisch): „Das Holz ist so leicht und weich, einfach zu bearbeiten und in der Werkstatt duftet es so würzig und kräftig“ - ja, und genau so sehen die einmaligen Zirbenbetten aus, die aus seinen Händen kommen. Und sie duften auch genau so. Die besondere Wirkung von Zirbenholz auf Mensch und Tier ist

ja derzeit in aller Munde. Das Wichtigste für uns ist aber, dass unsere Kunden begeistert sind, sich wohlfühlen mit unseren Zirbenmöbeln und traumhaft schlafen.

„Ich schlafe wie auf einer Wolke, 1000 Dank! Höchste Bewunderung für den Tischler – eine Arbeit vom Feinsten!“

*Mit lieben Grüßen
Silvia A., 1210 Wien“*

schrieb uns eine Zirbenbett-Kundin vor kurzem. Nachzulesen in den „Kundenstimmen“ auf www.traumhaft-schlafen.at



Gerne geht Franz in den „historischen“ Teil der Manufaktur und hobelt Zirbenlocken für die Dekoration in unserem Schauraum.



Hochwertiges Zirbenholz wird rar: unser Lager mit bestem Zirbenholz vom Zirbitzkogel. Wir wissen immer, woher unser Holz kommt.



VALENTINA

unser Zirbenbett für „Zirben-Einsteiger“

- duftende, unbehandelte Zirbe
- metallfrei durch Holzschrauben
- abgerundete Ecken und Kanten
- fein geschliffene Oberfläche

180/200 cm statt 1.295,- **998,- €**

Valentina ist derzeit lagernd in den Größen 90/200, 140/200 und 180/200 cm aus einer Charge Zirbenholz aus den Nockbergen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und planen gerne Ihr Traum-Zirbenbett mit Ihnen.

Ihre Sabine Helm

SCHLAFSTUDIO HELM • traumhaft schlafen
Rautenweg 5, 1220 Wien
Tel. 01/259 19 94, www.traumhaft-schlafen.at

Wichtige Adressen, Kontaktdaten und

APOTHEKEN **A**

Engel-Apotheke, Mag. pharm. Dr. Hans Hengster
Hauptstraße 21, **Tel: 02247/22 18**
Öffnungszeiten:
Mo, Di, Mi, Fr 08.00–12.00 Uhr
..... 14.30–18.00 Uhr
Donnerstag 08.00–12.00 Uhr
Samstag 08.00–12.00 Uhr

Marchfeldapotheke, Mag. pharm. Gertrude Kölbl
Dr. Leopold Figl-Gasse 3, **Tel: 02247/570 57**, Fax Dw 57
www.marchfeldapotheke.at
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag (über Mittag geöffnet) 08.00–18.00 Uhr
Samstag 08.00–12.00 Uhr

Auskunft über dienstbereite Apotheken telefonisch über
Tonband-Sonderdienst: (01) 14 55 von 00.00–24.00 Uhr!

Nacht- und Notdienst-Apotheken unter
www.apotheker.co.at ersichtlich!

ARBEITERKAMMER

2230 Gänserndorf, Wienerstraße 7a, **Tel: 02282/24 84**
Öffnungszeiten:
Montag bis Donnerstag 08.00–16.00 Uhr
Freitag 08.00–12.00 Uhr

ARBEITSMARKTSERVICE

2230 Gänserndorf, Friedensgasse 4, **Tel: 02282/35 35**
Kundenverkehr:
Montag bis Donnerstag 07.30–16.00 Uhr
Freitag 07.30–13.00 Uhr
(Information auch Freitags bis 15.30 Uhr)

BAUANGELEGENHEITEN **B**

MIT BAUSPRECHTAG
Stadtamt, Bahnhofstraße 1a, Bauamt, Erdgeschoß
Sprechtag jeweils mittwochs 16.00–18.00 Uhr
Auf der Homepage www.deutsch-wagram.gv.at ersehen
Sie diverse Änderungen!

BESTATTUNG

Tel: 02247/22 74 oder 0664/520 21 74
2232 Deutsch-Wagram, Friedhofstraße 2
Täglich 00.00–24.00 Uhr

BEZIRKSBAUERNKAMMER

Tel: 02282/23 04
2230 Gänserndorf, Hauptstraße 8
Montag bis Donnerstag 08.00–15.00 Uhr
Freitag 08.00–12.00 Uhr

BEZIRKSGERICHT GÄNSERNDORF

Tel: 02282/26 25-0, Fax: 02282/26 25-50
2230 Gänserndorf, Volksbank Platz 3
Montag bis Freitag 07.30–15.30 Uhr
Parteienverkehr:
Montag bis Donnerstag 08.00–12.00 Uhr
Amtstag:
Dienstag 08.00–12.00 Uhr

BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT

Tel: 02282/90 25
2230 Gänserndorf, Schönkirchnerstraße 1
Montag, Mittwoch, Donnerstag 07.30–15.30 Uhr
Parteienverkehr:
Montag, Dienstag 08.00–12.00 Uhr
Dienstag 16.00–19.00 Uhr
Donnerstag, Freitag 08.00–12.00 Uhr
Amtsstunden:
Dienstag 07.30–19.00 Uhr
Freitag 07.30–13.00 Uhr
Bürgerbüro:
Montag bis Freitag 08.00–12.00 Uhr
Dienstag 16.00–19.00 Uhr

BUNDESBEREITUNGSGYMNASIUM

Tel: 02247/650 87, www.borgdw.at
2232 Deutsch-Wagram, Schulallee 4

BÜCHEREI & SPIELOTHEK

Tel: 02247/23 23, www.buecherei-dt-wagram.at
2232 Deutsch-Wagram, Friedhofallee 7/b
Mail: buecherei-dt-wagram@aon.at
Mo, Mi, Fr, Sa 09.00–12.00 Uhr
Mo, Di, Mi 15.00–18.00 Uhr
Fr 15.00–20.00 Uhr

BÜRGERMEISTER-SPRECHSTUNDEN

Samstag nur gegen Voranmeldung bis Freitag 10 Uhr
Stadtamt, Bahnhofstraße 1a, Sekretariat, 1. Stock
Montag und Mittwoch 09.00–11.00 Uhr
Mittwoch 16.00–18.00 Uhr
Jeden 1. Samstag im Monat 09.00–11.00 Uhr

CARITAS SOZIALSTATION **C**

Tel: 02247/515 13, Fax Dw 50
2232 Deutsch-Wagram, Hamerlingstraße 11b
Mail: ssst.deutschwagram@caritas-wien.at
Bürozeiten: Montag bis Freitag 10.00–12.00 Uhr
Wir bieten: • Hauskrankenpflege von Heimhilfen bis
Dipl.-Krankenpflegepersonal • Notruftelefon
• Physiotherapeutin • mobiles Hospiz • Beratung

EISENBAHMUSEUM **E**

Tel: 02247/42 35 od. 42 82, www.erste-eisenbahn.at
Geöffnet: April–Oktober
2232 Deutsch-Wagram, Bahnhof
Jeden 1. und 3. Sonntag im Monat 10.00–16.00 Uhr

ENERGIEBERATUNG

KOSTENLOS – Betriebsgesellschaft Marchfeldkanal
Tel: 02247/217 60-11
2232 Deutsch-Wagram, Franz Mair-Straße 47
Hr. Dipl.-Ing. Rudolf Raymann
Jeweils mittwochs im Monat 16.00–18.00 Uhr
Im Juli und August finden keine Beratungen statt!

EVN DEUTSCH-WAGRAM

GAS-NOTRUF: 128, Störungsdienst: 02247/28 00
2232 Deutsch-Wagram, BockflieBerstr 40, Tel: 02247/790
Mo, Di, Do, Fr 08.00–12.30 Uhr
Mittwoch 14.00–18.00 Uhr

FEUERWEHR DEUTSCH-WAGRAM **F**

NOTRUF: 122, www.feuerwehr-deutsch-wagram.at
2232 Deutsch-Wagram, Jakob Grünwald-Gasse 2
Tel: 0664/520 21 76 (keine Notrufnummer!)
Bei Gefahr in Verzug ausschließlich Notruf 122
Täglich 00.00–24.00 Uhr

FINANZAMT

Tel: 02282/294
2230 Gänserndorf, Rathausplatz 9
Montag bis Donnerstag 07.30–15.30 Uhr
Freitag 07.30–12.00 Uhr

GEBIETSKRANKENKASSE **G**

Tel: 05 08 99 ohne Vorwahl
2230 Gänserndorf, Eichamtstraße 20–22
Montag bis Donnerstag 07.30–14.30 Uhr
Freitag 07.30–12.00 Uhr

HEIMAT- und NAPOLEONMUSEUM **H**

Tel: 02247/42 82 od. 37 90, www.wagram1809.at
Geöffnet: April–November
2232 Deutsch-Wagram, Erzherzog Carl-Straße 1
Jeden Sonn- und Feiertag 10.00–16.00 Uhr

KINDERGÄRTEN **K**

KIGA Schulallee 3 Tel: 02247/41 45
KIGA Friedhofallee 7/c Tel: 02247/37 80
KIGA Jakob Reumann-Gasse 3+5 Tel: 02247/43 53
KIGA Leopold Kunschak-Gasse 71 Tel: 02247/31 30
KIGA Robert Blum-Straße 47a Tel: 02247/214 21

KIRCHENBEITRAGSSTELLE

Tel: 05 01 55-20 50 ohne Vorwahl
2230 Gänserndorf, Kirchenplatz 8
Mo, Di, Do, Fr 08.00–13.00 Uhr
Mittwoch 08.00–17.30 Uhr

KLÄRANLAGE

Tel: 02247/46 26
2232 Deutsch-Wagram, Angerner Bundesstraße 1

KLEINKINDBETREUUNG

Tel: 02247/40 10, kkg.deutsch.wagram@gmail.com
2232 Deutsch-Wagram, Friedhofallee 7/24

MÜLLSAMMELZENTRUM **M**

Bitte unbedingt GUV-Berechtigungskarte mitnehmen!
2232 Deutsch-Wagram, Fabrikstraße 6
Mittwoch: (NEU seit 11.5.2016)
März–Juni + September–November 16.00–18.00 Uhr
Freitag: Dezember–März 13.00–16.00 Uhr
April–November 13.00–17.00 Uhr
Samstag: Jänner–Dezember 07.00–12.00 Uhr

MÜLLVERBAND GUV

Tel: 02574/89 54, www.abfallverband.at/gaenserndorf
2232 Hohenruppersdorf, Harrasser Straße 17
Montag bis Donnerstag 08.00–16.00 Uhr
Freitag 08.00–13.30 Uhr

Öffnungszeiten

MUSIKSCHULE

Tel: 02247/31 61, www.msdw.at
2232 Deutsch-Wagram, Friedhofallee 2

MUTTER-ELTERN-BERATUNG

Die Beratungen finden durch Frau DGKS Martha Hödl und Fr. Dr. Doris Pacejka, jeden 3. Donnerstag im Monat ab 08.00 Uhr in der Mutterberatungsstelle in der Marchfeld-apotheke, Dr. Leopold Figl-Gasse 3, statt.

Keine Beratungstermine im Juli!

Ausnahme: 22.06. + 31.08. Ab September 13.00 Uhr

NACHMITTAGSBETREUUNG – NMS

Tel: 02247/24 91
2232 Deutsch-Wagram, Schulallee 4
(Räumlichkeiten der ehem. Hauptschule, Schulallee 2)

NACHMITTAGSBETREUUNG – VS

Tel: 02247/24 90
2232 Deutsch-Wagram, Schulallee 1
(Räumlichkeiten der ehem. Hauptschule, Schulallee 2)

NMS – NEUE MITTELSCHULE

Tel: 02247/24 91, www.nmsdeutschwagram.ac.at
2232 Deutsch-Wagram, Schulallee 4

NOTAR

KOSTENLOS

Amtstage im Stadtamt, Bahnhofstraße 1a
jeden 2. Mittwoch im Monat 15.00–17.00 Uhr

Notariat Gänserndorf

2230 Gänserndorf, Hauptstraße 15
Tel: 02282/25 41, Fax: 02282/25 41-31
Montag bis Freitag 08.00–12.00 Uhr
..... 13.00–16.00 Uhr
Gegen Absprache können auch andere Termine vereinbart werden.

PENSIONSVERSICHERUNGSANSTALT

Tel: 05 08 99-05 ohne Vorwahl
Auskunft in Pensionsangelegenheiten in den Räumlichkeiten der Gebietskrankenkasse Gänserndorf.
2230 Gänserndorf, Eichamtstraße 20–22
Dienstag und Donnerstag 08.00–13.00 Uhr

PFARRAMT DEUTSCH-WAGRAM

Tel: 02247/22 57, www.pfarre-deutschwagram.at
2232 Deutsch-Wagram, Kirchengasse 2
Mittwoch 17.00–20.00 Uhr
Donnerstag 09.00–12.00 Uhr

POLIZEI

NOTRUF: 133
2232 Deutsch-Wagram, Bockfließerstraße 43
Tel: 059 133/32 03

POSTFILIALE DEUTSCH-WAGRAM

Tel: 05 7767-722 32
2232 Deutsch-Wagram, Glock Gaston-Platz 3
Fax 05 7767-822 32
Montag bis Freitag 08.00–12.00 Uhr
Mittwoch bis Freitag 14.00–17.30 Uhr

RECHTSANWÄLTE

R

KOSTENLOSE anwaltliche Erstauskunft im Stadtamt
2232 Deutsch-Wagram, Bahnhofstraße 1a
jeden 1. Mittwoch im Monat 17.00–18.00 Uhr

von **Rechtsanwaltspartnerschaft KOLARZ & AUGUSTIN**
Rechtsanwälte, Verteidiger in Strafsachen

2000 Stockerau, Schießstattgasse 21
Tel: 02266-623 43, Fax: 02266-623 43-16
E-Mail: office@kolarz-augustin.at
www.kolarz-augustin.at



Rechtsanwalt Dr. Andreas Manak

Sprechstelle in 2232 Deutsch-Wagram, Bellegardeg. 16
Termine nach telefonischer Vereinbarung unter 01/975 57
www.manak.at

RETTUNG – ROTES KREUZ

NOTRUF: 144, Krankentransport: 14 84-4
2232 Deutsch-Wagram, Jakob Grünwald-Gasse 1
Tel: 02282/21 44 (Bezirksstelle Gänserndorf)
Täglich 00.00–24.00 Uhr

SOZIALHILFEVEREIN

S

Deutsch-Wagram und Umgebung
Tel: 0660/263 25 92 oder 0676/342 14 02
2232 Deutsch-Wagram, Hamerlingstraße 11b
E-Mail: office@shvdw.at, www.shvdw.jimdo.com
Information:
• Betreutes Wohnen
• Beratungsberatung

STADTAMT

Tel: 02247/22 09, www.deutsch-wagram.gv.at
2232 Deutsch-Wagram, Bahnhofstraße 1a
E-Mail: stadtgemeinde@deutsch-wagram.gv.at
Parteienverkehr:
Montag bis Freitag 08.00–12.00 Uhr
Mittwoch 16.00–18.00 Uhr

VERMESSUNGSAMT

V

Tel: 02282/22 31
2230 Gänserndorf, Eichamtstraße 1–2
Montag bis Freitag (außer Mittwoch) 08.00–12.00 Uhr
Termine außerhalb dieser Zeiten gegen Voranmeldung!

VOLKSSCHULE

Tel: 02247/24 90, www.vsdeutsch-wagram.ac.at
2232 Deutsch-Wagram, Schulallee 1

VOLKSHILFE NÖ

Bei Hilfe im Haushalt und Essen auf Rädern wenden Sie sich bitte an das Volkshilfe Büro in Straßhof:

Tel: 0676/8676 2231
Für Ansuchen um finanzielle Unterstützung wenden Sie sich bitte an Ulrike Wehofer Tel: 0676/3762879

Wir bieten: • Hauskrankenpflege • Notruftelefon
• Essen à la carte • Heimhilfe • Sauberservice
• Wohnungsputz und Gartenarbeit

WASSERWERK

W

Tel: 02247/47 58
2232 Deutsch-Wagram, Wimpfengasse 2a
Dienstag und Donnerstag 07.00–08.30 Uhr

WIRTSCHAFTSHOF (BAUHOF)

Tel: 02247/41 41 (siehe auch Müllsammelzentrum)
2232 Deutsch-Wagram, Fabrikstraße 6

WIRTSCHAFTSKAMMER

Tel: 02282/23 68, 2230 Gänserndorf, Eichamtstraße 15
Montag bis Freitag 07.30–16.00 Uhr

ZENTRUM GÄNSERNDORF

Z

Beratung & Begleitung, Tel: 02282/602 33, Fax Dw 22
2230 Gänserndorf, Hans Kudlich-Gasse 11
Familienberatung, Seminar- und Vortragszentrum
Montag 13.00–19.00 Uhr
Mittwoch bis Freitag 08.00–12.00 Uhr

NOTIZEN:

IMPRESSUM:

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:
Bgm. Friedrich Quirgst, 2232 Deutsch-Wagram, Bahnhofstraße 1a, Telefon 02247/22 09, Fax 02247/22 09-30 oder -50
E-Mail stadtgemeinde@deutsch-wagram.gv.at, Homepage www.deutsch-wagram.gv.at
Bearbeiterinnen/Redaktion: Anita Ripplinger, Martina Krenn (Inserate)
Herstellung & Druck: Riedeldruck GmbH, Bockfließerstraße 60–62, 2214 Auersthal, Tel +43 2288 210 88-0, Fax DW 15
Mail office@riedeldruck.at, www.riedeldruck.at
Verteilung: Verteilerdienst Jungmann, Ziehrergasse 22, 2232 Deutsch-Wagram

4. Deutsch-Wagramer

Frühlingsmarkt

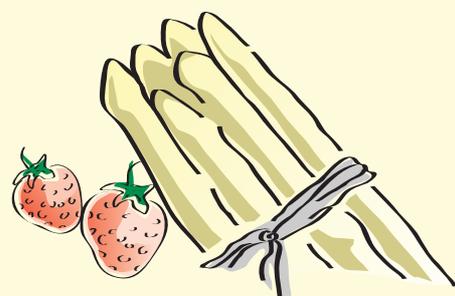
Samstag

29. April 2017

Marktplatz

8.00 – 14.00 Uhr

Der traditionelle Markt feiert sein Frühlings-
erwachen mit herrlichen Schmankerln und
Artikeln für's Leben!



20./21. Mai 2017

SPARGELFESTIVAL

und 180 Jahre Eisenbahn

DEUTSCH-WAGRAM • BOCKFLIESSERSTRASSE

Kommen auch Sie zur „kulinarischen Genussmeile“!

ANMELDUNG und AUSKÜNFTE:

Sekretariat des Stadtamtes, Telefon: 02247/22 09-11, stadtgemeinde@deutsch-wagram.gv.at